



PARCS
ONTARIO

La nature, près de chez vous

Guide des parcs 2005

MORDEZ DANS LA VIE



LA LOI DAKOTA RÈGLE N° 1 : LES COMPROMIS SONT FAITS POUR LES RELATIONS ET NON POUR LES CAMIONS

LE TOUT NOUVEAU DODGE DAKOTA 2005 est le seul camion de sa catégorie* qui offre un choix de moteurs V8. Vous obtenez donc le camion avec le plus de puissance et de couple ainsi que la meilleure capacité de remorquage de la catégorie** - sans faire de compromis entre le travail et les loisirs. Dakota domine une fois de plus avec l'habitable intérieur le plus spacieux qui vous offre de l'espace en tout confort pour six personnes, incluant une banquette arrière pouvant accueillir trois adultes. Il est plus gros, plus robuste, plus confortable, plus polyvalent et plus raffiné que jamais. Le tout avec une attitude Dodge... juste comme vous aimez. Le nouveau Dakota a une valeur inestimable - le Dakota Club Cab™ vous est offert à partir de 24 605 \$†. Pour tout savoir sur le Dodge Dakota, visitez le dodge.ca ou téléphonez au 1 800 361-3700.

* Basé sur l'information disponible sur la compétition au moment de l'impression. ** Lorsque équipé correctement. † PDSF pour le Dodge Dakota ST Club Cab 4x2 2005; PDSF pour le Dodge Dakota Laramie Quad Cab 4x4 2005 tel qu'il est illustré est de 39 315 \$. Le concessionnaire peut vendre à prix individuel. Photo à titre indicatif seulement. Les offres peuvent changer sans préavis. Transport (3 050 \$), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et les conditions.

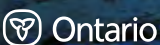


Obatanga

Hier, aujourd'hui et demain

Les parcs provinciaux de l'Ontario sont une ressource précieuse. Ils abritent des milieux naturels, des plantes et animaux rares ou menacés ainsi que des trésors culturels qui inspirent nos visiteurs et diverses générations d'artistes et d'universitaires. Nous avons à cœur, entre autres, de protéger les parcs pour les futures générations mais nous voulons aussi que nos visiteurs actuels aient la chance de parcourir nos sentiers, de naviguer sur nos eaux, de marcher sur nos plages et de faire des feux de camp en soirée avec leur famille et leurs amis. Nous voulons que vous profitiez des magnifiques possibilités récréatives offertes par nos parcs.

Bienvenue!



Pour de meilleures collectivités



PARCS
ONTARIO

La nature, près de chez nous



La Société du groupe
d'embouteillage
Pepsi, fier
commanditaire
de Parcs Ontario

DÉCOUVREZ
VOTRE VRAIE
NATURE

Table des matières

Bienvenue	1
Faites place au renouveau	4
Des activités pour la santé	6
À l'action!	9
Essayez quelque chose de nouveau	10
Découvrez des talents cachés	13
Un esprit sain dans un corps sain	14
Une destination romantique	16
Avec les amis et la famille	19
L'appel de la nature	20
Un monde d'aventures	23
L'hiver	24
L'hiver à son meilleur	26
Planifiez votre séjour	29
L'arrière-pays	34
Merci!	36
Tarifs	39
Réservations	42
Carte de l'Ontario	46
Région du Nord-Ouest	48
Région du Nord-Est	54
Région du Moyen-Nord	62
Région Algonquin/Centre	70
Région du Sud-Est	76
Région du Sud-Ouest	82
Index des parcs	92



Une excellente ressource en ligne pour les élèves et les enseignants qui veulent se renseigner sur les parcs de l'Ontario.

Page couverture : Aubrey Falls, par James Smedley
Photographie : James Smedley, Rob Stimpson, Willy Waterton, Doug Hamilton & Associates, Barry Wojciechowski, Fraser Scott, Scott Bishop, J.D. Taylor, Bob Moos, Debby Milne

Réservez un emplacement de camping à www.OntarioParks.com ou composez le **1 800 ONTARIO** pour vous renseigner sur les parcs.

Pour d'autres aventures et voyages de plein air en Ontario, visitez www.ontariotravel.net/outdoor.

Pour des renseignements sur les emplois pour les jeunes, visitez www.youth.mnr.gov.on.ca

Faites place au r e n o u v e a u

Silent Lake



Lac Supérieur

Vous voulez quelque chose
de nouveau en 2005?



Lac Supérieur

Cette année, le Guide des parcs de l'Ontario peut vous aider à planifier un séjour conçu spécialement pour vous – que vous vouliez devenir plus actif physiquement, mieux équilibrer votre existence, passer plus de temps avec votre famille et vos amis, ou vous mettre au défi et essayer quelque chose de nouveau.

Que vous veniez dans nos parcs pour la première fois ou que vous y reveniez pour votre aventure annuelle, vous trouverez dans le présent guide tous les renseignements nécessaires pour faire de votre séjour une expérience mémorable.

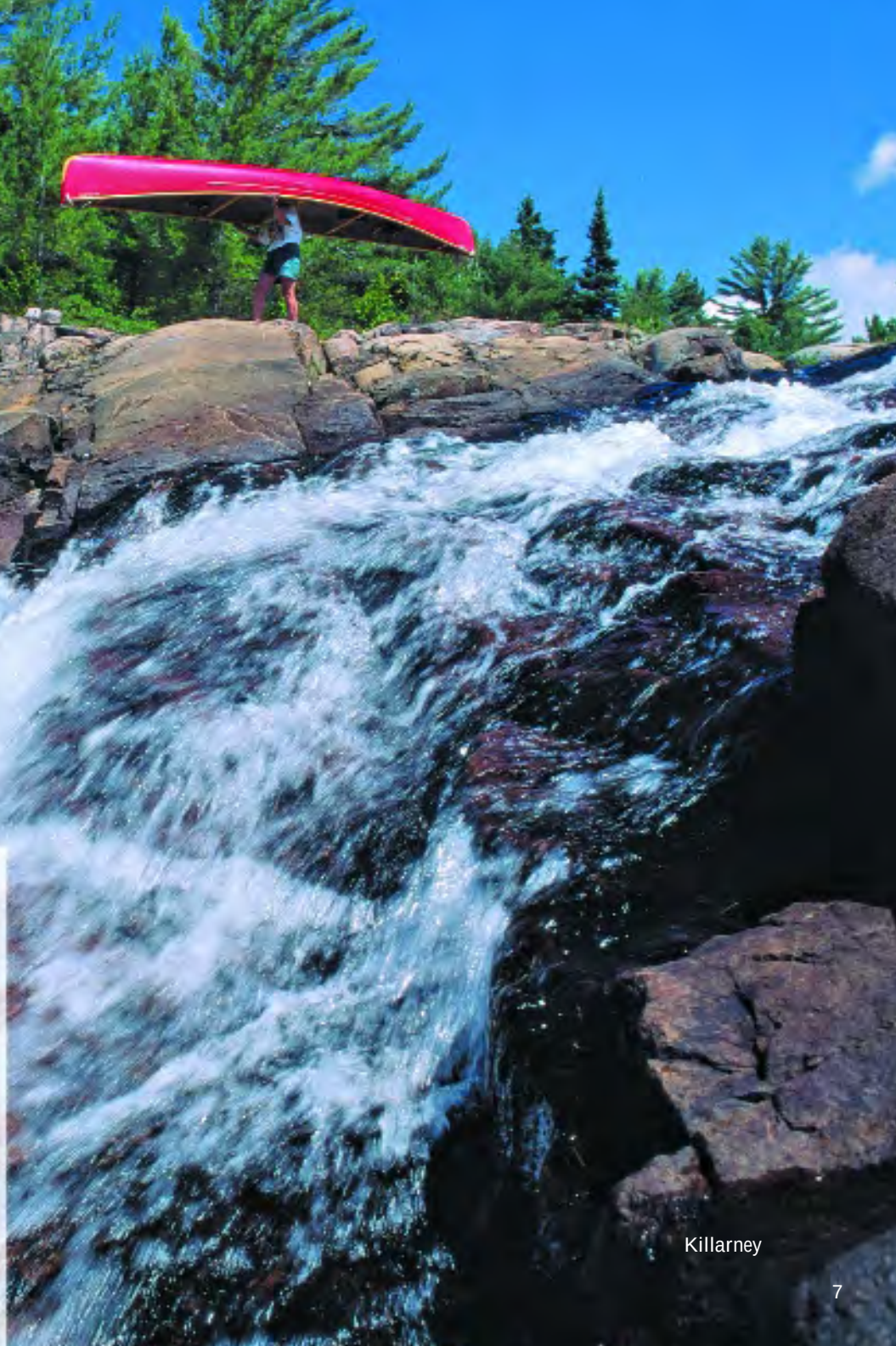


Des activités pour la santé



Vous voulez être plus actif pendant votre prochaine vacance? Pourquoi ne pas planifier une visite dans un parc provincial de l'Ontario? Nos parcs offrent une vaste gamme de possibilités récréatives incomparables et nos paysages exceptionnels sont

bien mieux que les quatre murs du gym. Que vous vouliez faire des randonnées, vous promener en vélo, emprunter un de nos sentiers, explorer le rivage en canot ou kayak, aller camper dans l'arrière-pays ou nager près d'une de nos plages, une vacance dans les parcs de l'Ontario peut vous aider à trouver des activités pour votre santé.



VOUS IREZ LOIN
EN UN RIEN DE TEMPS.
OFFRE NON VALIDE DANS LES
SALLES DU CONSEIL.



Le soulier Boorad™ : Tige de nubuck, suède et tissu maille • Système de soutien/laçage en sangle • Semelle intercalaire Cross-Terrain Suspension™ • Semelle Omni-Grip™ basse très adhérente avec reliefs multidirectionnels ne marquant pas

Pour obtenir les coordonnées d'un marchand près de chez vous,
faites le 1 800 MA BOYLE ou visitez columbia.com



« D'ailleurs, ces souliers-là ont
vraiment l'air fous avec un complet. »
- Gert Boyle, présidente

Columbia
Sportswear Company



Bon Echo

Allez pagayer!

Algonquin, Bon Echo, French
River, Frontenac, Lady
Evelyn-Smoothwater,
The Massasauga, Missinaibi,
Obatanga, Restoule,
Woodland Caribou

À l'action!



Algonquin

Allez vous promener!

Sentier Lookout (Algonquin)
Sentier Ravine (Bronte Creek)
Sentier Sandstone Island (Charleston Lake)
Sentier Slide Lake (Frontenac)
Sentier Little Falls (Kakabeka Falls)
Sentier de randonnée côtière (Lac
Supérieur)
Sentier Wreck Island (The Massasauga)
Sentiers High Falls, Finger Point et
Boardwalk (Pigeon River)
Sentier Beaver Pond (Rushing River)
Sentier Talus Lake (Sleeping Giant)
Sentier High Falls (Petroglyphs)

Allez faire du vélo!

Algonquin, Earl Rowe, Killbear,
MacGregor Point, Neys, Pinery,
Rondeau, Sandbanks, Silent Lake,
Turkey Point



MacGregor Point



Essayez quelque chose de nouveau

Vos vacances manquent de piquant?

Un séjour dans un parc de l'Ontario pourrait être l'élément manquant!

Blue Lake

Poursuivez vos intérêts pour la photographie de la nature, l'art animalier ou le camping d'hiver. Apprenez un art ancien, comme la fabrication de frivolités et de courtepointes ou le tricotage. Célébrez le printemps en assistant à une de nos activités populaires d'observation des oiseaux. Découvrez les parcs le soir en

participant à une de nos randonnées nocturnes ou à un de nos programmes d'astronomie en soirée. Nos cours d'intérêts spéciaux et programmes d'interprétation veulent vous renseigner et vous amuser. Les possibilités sont innombrables dans nos parcs!

Polyvalent!



Chic!



Robuste!



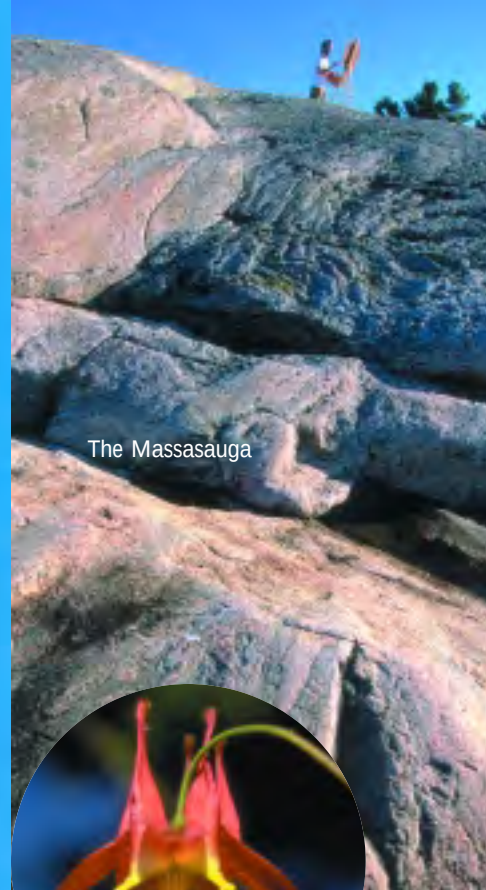
Vous avez ces Options.

Pour la photo la plus nette et la plus claire du monde, servez-vous d'un appareil photo numérique Pentax Optio. Nous avons le modèle chic et ultra compact OptioS5i de 5,0 méga pixels ou le modèle robuste Optio43WR de 4,0 méga pixels qu'un peu d'eau ne dérange pas du tout. Tous les deux ont des objectifs zoom, un mode ciné avec son et beaucoup

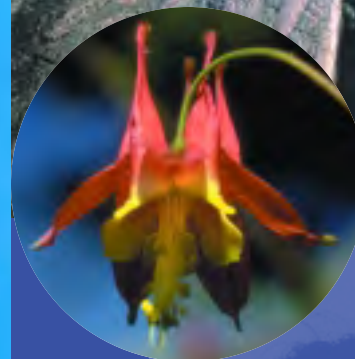
d'autres avantages. Le modèle polyvalent OptioMX4 de 4,0 méga pixels possède un puissant objectif zoom optique 10X et il peut enregistrer jusqu'à 2 heures d'images mobiles avec son. À des prix particulièrement attrayants, optez pour un Pentax et faites votre choix parmi ces Options.

Allez voir votre dépositaire autorisé Pentax ou visitez www.pentax.ca

PENTAX
APPAREILS PHOTO NUMÉRIQUES



The Massasauga

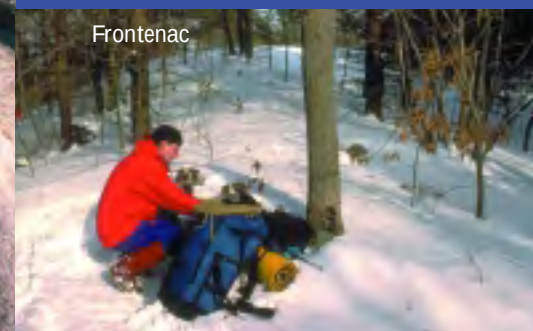


Découvrez des talents cachés

Peinture : Algonquin, Bon Echo, Bonnechere, French River, Finlayson Point

Suivez le Groupe des Sept : Algonquin, Bon Echo, French River, Killarney, Lac Supérieur, Neys

Photographie : Algonquin, Bon Echo, Finlayson Point, Killarney, Lac Supérieur, Presqu'île



Frontenac

Astronomie : Charleston Lake, Rondeau, Short Hills

Archéologie : Bonnechere, Murphys Point

Cours de survie en hiver : Frontenac

Ateliers sur la flore et la faune : MacGregor Point, Pinery, Presqu'île, Rondeau

Observation des oiseaux : Presqu'île, Long Point, Port Burwell, Rondeau, Pinery, MacGregor Point

Leçons d'histoire : Bonnechere, Kakabeka Falls, Lac Supérieur, Murphys Point, Neys, Petroglyphs, Presqu'île, Quetico, Sleeping Giant, Wakami Lake, Wasaga Beach (île Nancy)

Art rupestre autochtone : Bon Echo, Lac Supérieur, Missinaibi, Petroglyphs, Quetico

Renseignez-vous davantage sur les possibilités de plein air de l'Ontario à www.OntarioParks.com et ontariotravel.net/outdoor

Un esprit sain dans un corps sain

Un esprit sain dans un corps sain

Vous voulez un peu plus d'équilibre dans votre vie? Une vacance dans un parc provincial de l'Ontario pourrait vous aider dans ce sens. Non seulement avons-nous des paysages sublimes qui encouragent la méditation et inspirent la réflexion mais nous offrons aussi des activités pour les gens plus actifs, comme la

promenade, le canotage et le yoga. Que vous décidiez de venir explorer un parc par vous-même ou que vous veniez avec des amis ou votre famille, une vacance dans un parc provincial vous aidera à relaxer et à refaire le plein.

Les parcs de l'Ontario : bons pour votre état d'esprit, votre corps et votre âme.

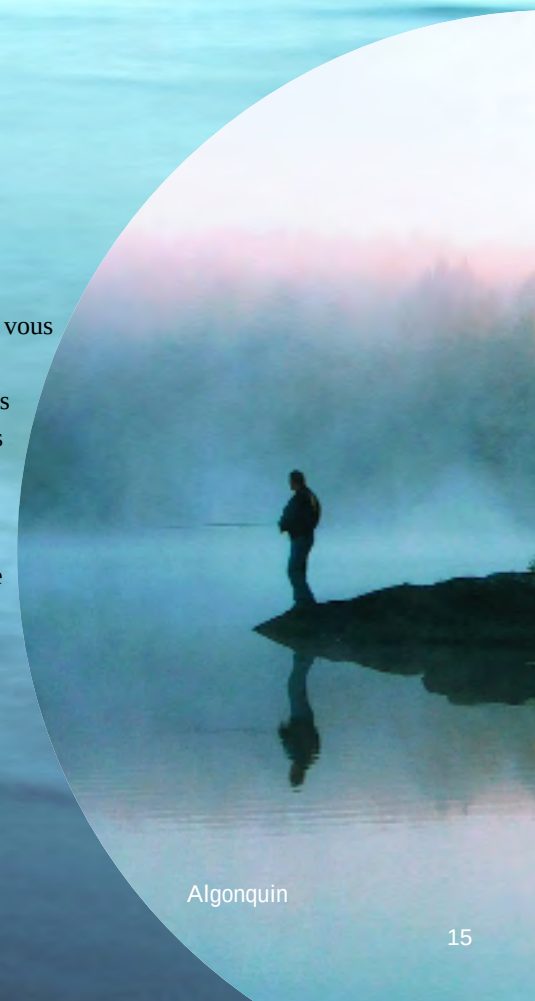


Killarney



Algonquin

Neys



Algonquin

Une destination **romantique**

Romantique

Rendez-vous pour deux

Sandbanks

Qu'un séjour parfait dans un parc comprenne des randonnées dans une forêt ancienne, du canotage le long d'un littoral rocheux ou des promenades sur la plage au clair de lune, nous pouvons vous aider à planifier un rendez-vous pour deux qui fera le plaisir de votre compagnon ou compagne.

Rallumez d'anciennes passions ou entamez une nouvelle relation dans un milieu qui inspire les idylles. Admirez des couleurs spectaculaires pendant les journées chaudes et les nuits froides de l'automne ... une bonne occasion de se rapprocher près du feu de camp! Vous pouvez aussi célébrer le nouvel an dans une yourte. L'amour est toujours de saison dans un parc provincial de l'Ontario.

*La promesse Coleman®... se trouve derrière
chaque produit fiable que nous fabriquons,
depuis une centaine d'années
et pour l'avenir...*



Tentes COLEMAN® munies du système WeatherTec™ pour vous garder au sec... c'est garanti.



Sacs de couchage COLEMAN® de concept technologique ComfortSmart™ pour vous garder confortable.



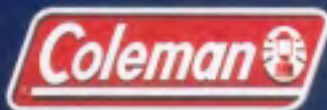
Système hermétique Airtight™ garantissant l'absence de fuites des lits.



Glacières COLEMAN Xtreme® gardant la glace jusqu'à 5 jours à des températures jusqu'à 32°C



Pour plus de renseignements sur les produits Coleman® et notre liste d'articles de camping, visitez colemancanada.ca



Avec les amis et la famille

Que vous planifiez un séjour avec vos amis de fille, une fin de semaine avec les gars ou une réunion familiale, nous avons tout ce qu'il faut pour une expérience mémorable. Des paysages spectaculaires, des possibilités récréatives fabuleuses et le plaisir de se retrouver ensemble dans un milieu relaxant et amusant – vous reparlerez de ce voyage pendant des années!

Lac Supérieur

The Massasauga

Temagami



Êtes-vous prêt à répondre

à l'appel de la nature?

Michipicoten

Les parcs provinciaux de l'Ontario ont beaucoup à offrir aux amateurs de la vie sauvage. Éloignez-vous autant que possible des chemins battus en planifiant un voyage de camping dans l'arrière-pays. Dressez un itinéraire en canot ou en kayak qui vous amènera au centre de l'arrière-pays en empruntant des eaux vives. Vous pouvez aussi faire une longue randonnée avec un guide de poche, un appareil-photo et des jumelles pour observer Mère Nature dans son élément. Partez à l'aventure dans les parcs provinciaux de l'Ontario!

Langford Canoe Co.

— 1940-2005 —
Célébrant 65 ans
comme chef
de file canadien
pour les canots
et kayaks



GRATUIT*
Laissez-passer
saisonnier
Parcs Ontario
pour l'été
avec l'achat
d'un canot ou
d'un kayak
Langford

Langford Canoe,
Fier parrain de
Parcs Ontario



Le tirage par les associations
d'Amis de canots donnés par
Langford a contribué plus
de 72 000 \$ aux programmes
de Parcs Ontario.

*Cette offre est disponible seulement dans ces magasins.

1-800-337-1006 • e-mail: langford@vianet.on.ca • web: www.langfordcanoe.com

Photographie par : Graeme Oxby www.goxby.com

Rideau River



Camping dans l'arrière-pays :

Albany River, Brightsand
River, Chapleau
Nemegosenda, Fawn River,
Kesagami, Lower
Madawaska River, Mattawa
River, Missinaibi River,
Opasquia, Pipestone River,
Polar Bear, Severn River,
Steel River, Turtle River-
White Otter, Winisk River

Canot et kayak :

Chutes, Finlayson Point, Groupe
Temagami de parcs de l'arrière-
pays, Killarney, Lac Supérieur,
MacLeod, Mississagi, Rideau
River, Quetico, The Massasauga,
Wabakimi, Wakami Lake,
White Lake



The Massasauga

Observation de la faune :

Pygargue à tête blanche :

Obatanga, Quetico, Wakami
Lake

Orignal : Algonquin, Fushimi
Lake, Halfway Lake,

MacLeod, Sandbar Lake

Cerf de Virginie : Awenda, Bon
Echo, Frontenac, Missinaibi,
Sleeping Giant

Pélican blanc : Caliper Lake,
Sioux Narrows

Loup : Algonquin, Esker Lakes,
Killarney, Lac Supérieur

Un monde d'aventures



L'hiver

Pas besoin d'hiberner ou d'avoir les bleus pendant la saison froide. Un voyage dans un parc provincial de l'Ontario peut vous aider à célébrer l'arrivée de cette saison vraiment canadienne. Essayez une nouvelle activité, comme du ski de randonnée plus, de la raquette, du traîneau à chiens ou de la pêche sur la glace. Goûtez aux joies d'une activité hivernale qui vous passionnait lorsque vous étiez enfant (traîne sauvage, ski de randonnée, patinage).

Que vous alliez dans un parc pour une journée ou que vous alliez y camper pendant une fin de semaine, il est certain que vous trouverez plein de moyens d'apprécier l'hiver dans un parc provincial de l'Ontario.

Michipicoten

REPOUSSE L'EAU. LAISSE CIRCULER L'AIR.

(Les autres en sont rouges de jalousie.)

Coutures consolidées assurant l'étanchéité totale du blouson.

Manches amovibles et rangeables permettant de transformer le blouson en gilet.

Survêtement extérieur entièrement doublé de filet qui laisse s'échapper l'humidité et assure le confort.

Doublure de gilet en micromolleton qui se fixe en place au moyen de glissières ou se porte seul.

Blouson 4 en 1 WindRiver étanche et perméable à l'air – 119,99 \$

Que vous préviez quitter les sentiers battus dans les Algonquins ou circuler dans la jungle urbaine, Mark's offre des vêtements pour toutes les aventures, petites ou grandes. Visitez l'un de nos 300 magasins : nous avons toujours le bon vêtement.

**Mark's Work
Warehouse**

Clothes That Work.

Killarney



L'hiver à son meilleur

Algonquin : Faites du traîneau à chiens, de la raquette ou du camping dans une yourte.

Presqu'île : Chutes de glace et « volcans » gelés de renommée mondiale qui parsèment le littoral; visites d'interprétation.

Frontenac : Apprenez à survivre dans la nature et faites du ski de randonnée.

Silent Lake : Sentiers de ski de randonnée classique, yourtes et camping d'hiver.

MacGregor Point : Campeez dans une yourte et faites du ski de randonnée.

Pinery : Campeez dans une yourte, allez glisser ou faites du ski de randonnée.

Rondeau : Allez à la recherche d'hiboux pendant l'hiver (également offert au parc Pinery).



◀ MacGregor Point



Planifiez votre séjour

Saisons d'exploitation

Dans le Sud de l'Ontario, la plupart des parcs provinciaux sont en pleine exploitation de la deuxième fin de semaine de mai jusqu'à la mi-octobre; dans le Nord de l'Ontario, du début de juin jusqu'à la fin de semaine de la fête du Travail, et parfois plus tôt. Dix-sept parcs sont exploités durant toute l'année et offrent du camping d'hiver, des activités de jour et d'autres services.

Pour connaître les dates d'ouverture et de fermeture ainsi que les tarifs, et pour obtenir de l'information sur le camping sauvage, veuillez consulter les tableaux et les descriptions des parcs commençant à la page 48. Pour de plus amples renseignements, appelez le parc directement ou visitez notre site Web à www.OntarioParks.com.

Visitez www.OntarioParks.com

La meilleure façon d'obtenir des renseignements à jour sur les parcs provinciaux de l'Ontario (y compris des nouvelles sur les parcs, des détails sur les zones où les feux sont interdits et des recommandations sur l'eau à faire bouillir) est de visiter www.OntarioParks.com.

Visitez-nous toute l'année

Les parcs provinciaux ne ferment jamais complètement. Même lorsque la saison de camping est terminée, vous pouvez entrer dans les parcs, à pied si le parc est fermé, pour faire une promenade ou une randonnée vivifiante de ski de fond. Les routes et les terrains de stationnement à l'intérieur et immédiatement à l'extérieur des parcs fermés par une barrière ne sont pas souvent déneigés et peu de services et d'installations (comme de l'eau et des salles de bain) sont disponibles mais les toilettes à fosse de retenue sont généralement ouvertes et les droits sont perçus par inscription libre-service.

Certains parcs sont dotés de parcomètres et les visiteurs affichent un reçu dans leur

Algonquin



Courez la chance de gagner un voyage de pêche avec BOB IZUMI*, visitez www.uneviesansinsectes.com

*Offre en vigueur jusqu'en octobre 2009

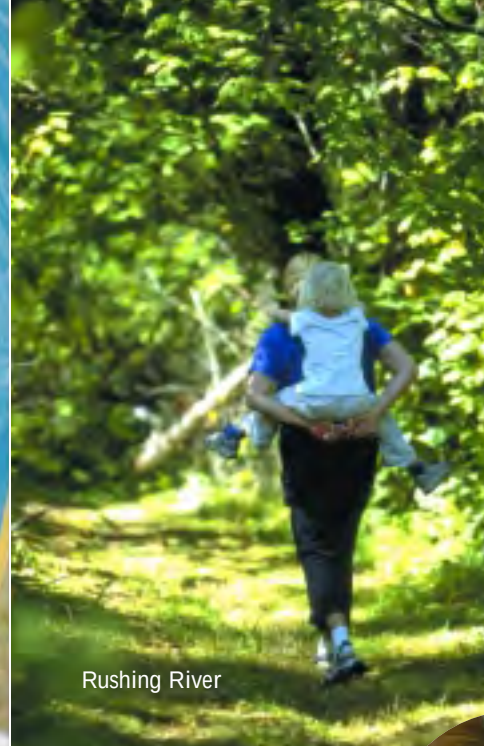
Algonquin
Ontario Parks



La menace du virus du Nil occidental est réelle. Protégez-vous pendant la saison des moustiques, entre mai et octobre.

Dans les régions très boisées, portez de la mousseline, des manches et des pantalons longs. Utilisez un insectifuge contenant du DEET et évitez les endroits où les moustiques se concentrent entre le crépuscule et l'aube alors qu'ils sont le plus actifs. Assurez-vous que votre tente ou cabine est à l'abri des moustiques. Pour en apprendre davantage, appelez ou consultez notre site web.

1 877 234-4343 ATS 1 800 387-5559 www.SanteOntario.com



Rushing River

pare-brise. Vous pouvez payer en argent comptant par VISA, MasterCard ou American Express. Dans d'autres parcs, vous vous inscrivez vous-même en remplissant un formulaire disponible à l'entrée du parc et en déposant ce formulaire et les droits exacts (en espèces seulement – pas de chèques s.v.p.) dans la boîte à cet effet.

Le camping d'hiver est permis dans certains parcs provinciaux mais les installations sont limitées. Toutefois, cette activité étant de plus en plus pratiquée, certains parcs, comme Algonquin, MacGregor Point, Silent Lake et Pinery, offrent maintenant des emplacements de camping d'hiver avec service électrique pour les VR, des yourtes et des installations sanitaires chauffées. Appelez à l'avance pour obtenir plus de détails.



Personnes âgées et personnes handicapées de l'Ontario

Les parcs provinciaux offrent des tarifs réduits pour l'utilisation de jour et le camping aux résidents ontariens de plus de 65 ans et aux personnes handicapées de l'Ontario qui ont une carte de l'INCA ou un permis de stationnement pour personnes handicapées délivré par le ministère des Transports. Le symbole ▲ dans les tableaux indique quelles installations et quels services (y compris les emplacements) sont faciles d'accès. Le barème des tarifs de camping indiqué aux pages 39 à 41 précise les rabais. Lorsque vous faites une réservation par téléphone, veuillez nous signaler votre admissibilité à un rabais à l'opérateur ou l'opératrice.

Respectez vos voisins

Pour assurer un séjour des plus agréables aux visiteurs, des règles sont en vigueur dans les parcs

provinciaux de l'Ontario concernant les animaux familiers, le bruit et le cool. Certains parcs provinciaux ont des restrictions temporaires concernant la consommation d'alcool, tandis que d'autres interdisent tout des terrains de camping où les animaux familiers et les radios ne sont pas acceptés. Pour obtenir une liste des parcs qui ont ces exigences, consultez les tableaux commençant à la page 48.

Animaux familiers

Les animaux familiers sont permis dans tous les parcs, sauf dans des zones de camping désignées des parcs Awenda, Balsam Lake, Pinery et Voyageur ainsi que dans les terrains de camping Achray, Canisbay, Mew Lake et Pog Lake du parc Algonquin.

Les animaux familiers doivent être tenus en laisse (qui n'excède pas deux mètres/six pieds de longueur). Veuillez ramasser les déjets de votre animal.



Zellers has all your camping needs...

from tents and sleeping bags to marshmallows and bug spray!
Deep Woods Off, available at all Zellers stores.

Making Ontarians "Happy Campers" since 1670.




Pour des raisons de santé et de sécurité, les animaux familiers ne sont pas admis dans les lieux de baignade et les plages ainsi que les lieux d'hébergement avec toiture.

De nombreux parcs offrent maintenant des zones d'exercice pour les animaux familiers. Ces parcs sont indiqués dans les tableaux commençant à la page 48.

Camping sans radio

Le bruit provenant de radios, d'animaux familiers et de conversations ne devrait pas déranger les campeurs. Certaines zones de camping dans 28 parcs, dont Arrowhead, Bon Echo, Killbear et Presqu'île, ainsi que quatre terrains de camping dans le parc Algonquin, offrent du camping où les radios sont interdites. Ces parcs sont indiqués dans les tableaux commençant à la page 48.

Alcool

Plus de 30 parcs interdisent la consommation d'alcool pendant une période de deux semaines vers la fin de semaine de la fête de la Reine (13 au 23 mai inclusivement). Après cette date, vous pouvez consommer de l'alcool dans votre propre emplacement seulement. Le parc provincial Sibbald Point limite également la consommation d'alcool autour de la fin de semaine de la fête du Travail (1^{er} au 5 septembre inclusivement).

Location de matériel

Plusieurs parcs provinciaux louent des canots, kayaks, bateaux, moteurs, emplacements de camping équipés, skis de randonnée, vélos et autres. Certains peuvent même prêter ou louer des VFI, des engins de pêche, des agrès et des radios émetteur-récepteur portatives. Consultez les tableaux de location de matériel de chaque région (à partir de la page 50) pour savoir ce que chaque parc loue.

Apportez-vous du bois de chauffage?

Les campeurs qui apportent du bois de chauffage de chez eux peuvent sans le vouloir propager des insectes et des maladies des plantes qui menacent la vitalité de nos forêts. Le longicorne asiatique et l'agrile du frêne sont particulièrement à surveiller. Comment pouvez-vous aider?

- N'apportez pas de bois de chauffage de zones mises en quarantaine, comme le comté d'Essex et les États-Unis.
- Achetez du bois de chauffage dans la zone que vous visitez.
- Demandez aux fournisseurs de bois de chauffage où ils ont pris leur bois.
- Si vous avez des questions, discutez-en avec le naturaliste ou un autre membre du personnel du parc que vous visitez.

Séjours d'au moins 2 ou 3 nuits

Certains parcs ont une politique de séjour minimum au cours des périodes achalandées. Les tableaux commençant à la page 48 indiquent quels parcs ont adopté cette politique.

Des séjours d'au moins 3 nuits sont exigés pendant les fins de semaine du 20 au 22 mai, du 1^{er} au 3 juillet et du 29 au 31 juillet.

Des séjours d'au moins 2 nuits sont exigés les 24 et 25 juin, 8 et 9 juillet, 15 et 16 juillet, 22 et 23 juillet, 5 et 6 août, 12 et 13 août, 19 et 20 août, 26 et 27 août et 2 et 3 septembre.

Nous ne rembourserons pas les visiteurs qui doivent partir avant le temps lors de séjours minimums.



Charleston Lake



L'arrière-pays

Emplacements de camping sauvage

Vous trouverez des emplacements de camping dans plusieurs parcs provinciaux. Ces emplacements, accessibles seulement à pied ou en canot, sont plus rustiques que les emplacements traditionnels et ne comportent qu'une toilette à fosse de retenue, quelques endroits pour monter des tentes et un foyer primitif. (Tout campeur invétéré vous dira que cela fait partie de l'expérience!)

Exploration en canot

Les parcours de canotage serpentent de nombreux parcs provinciaux de l'Ontario, vous offrant un aperçu intime de forêts, de rives et de tourbières. Que vous choisissiez d'explorer les 4 500 km² de paysages sauvages du parc Quetico – ses falaises majestueuses, ses forêts luxuriantes et ses chutes spectaculaires – ou de mettre vos aptitudes et votre endurance à l'épreuve en empruntant l'un des parcours de canotage du parc Woodland Caribou qui s'étendent sur 1 600 km, votre voyage vous procurera des souvenirs mémorables.

Sentiers pour les randonneurs

Si vous préférez la terre ferme, vous voudrez sans doute visiter l'un des 12 parcs provinciaux qui sont dotés de sentiers de randonnée sauvages allant de six à cent kilomètres de longueur. Que vous choisissiez d'observer les premiers signes du printemps au parc Mississagi, de passer une belle journée d'été à vous promener sur le socle rocheux de granit frais du parc Frontenac, d'admirer la symphonie de couleurs au parc Killarney

à l'automne ou de suivre les traces d'un lièvre sur les sentiers enneigés du parc du lac Supérieur, vous n'aurez probablement jamais la même aventure.

Quoi apporter

Bien que Parcs Ontario n'offre pas des services de pourvoirie, de nombreux parcs louent des canots, des kayaks et des tentes. De plus, des pourvoyeurs privés offrent leurs services dans certains parcs ou tout près de ceux-ci. Communiquez avec le parc de votre choix pour obtenir plus de détails.

La sécurité avant tout

Une excursion dans l'arrière-pays comporte toujours certains risques. Que vous vous aventuriez dans l'arrière-pays pour la première ou la centième fois, communiquez toujours avec le personnel compétent et amical du parc choisi. On vous aidera à tracer votre itinéraire en tenant compte de vos aptitudes et du temps que vous avez.

Comment se comporter dans l'arrière-pays

Nous vous souhaitons un magnifique séjour dans l'arrière-pays mais nous vous demandons de vous assurer de préserver nos parcs pour les générations à venir en laissant votre milieu vierge intact lorsque vous partez.

Il y a plusieurs parcs éloignés qui ne sont pas décrits dans le présent guide mais qui plairont particulièrement aux amateurs de nature sauvage. Pour de plus amples renseignements, composez les numéros de téléphone ci-dessous ou visitez

www.OntarioParks.com.

Albany River(807) 825-3403
Brightsand River(807) 223-7535
Chapleau Nemegosenda
..... poste 214 (705) 864-1710
Fawn River(807) 223-7535
Kesagami(705) 272-7139
Lower Madawaska River(613) 757-2103
Mashkinonje(705) 287-2891 X 224
Mattawa River(705) 744-2276
Missinaibi River(705) 864-1710 X 214
Mississagi River(705) 865-2021
Opasquia(807) 223-7535

Oxtongue River/Ragged Falls
.....(705) 789-5105
Pipestone River(807) 223-7535
Polar Bear(705) 272-7139
Severn River(807) 223-7535
Spanish River(705) 865-2021
Steel River(807) 825-3403
Temagami River(705) 569-3205
Turtle River–White Otter(807) 223-7535
Winisk River(807) 825-3403

Conseils pour camper dans l'arrière-pays

Que vous veniez à pied ou en canot pour trouver l'aventure et la solitude ou tout simplement avoir une expérience en région éloignée, les conseils suivants vous aideront à faire un voyage sécuritaire et plaisant tout en préservant les parcs provinciaux de l'Ontario pour les prochaines générations.

- Connaissez les règlements du parc. Planifiez votre itinéraire et avertissez quelqu'un de vos plans.
- Emportez une carte, une boussole et une trousse de premiers soins avec vous.
- Emballez votre nourriture dans des contenants réutilisables et imperméables. N'emportez pas de canettes ou de bouteilles jetables.
- Restez sur les sentiers de portage et de randonnée et campez seulement dans des emplacements désignés.
- Utilisez les toilettes à fosse de retenue lorsqu'il y en a. Vous devrez peut-être aménager votre propre toilette extérieure et vous devriez apprendre comment le faire de manière appropriée avant de partir.
- Videz les eaux sales à au moins 60 mètres du bord de l'eau et utilisez seulement du savon biodégradable.
- Traitez votre eau avant de la boire. Utilisez un filtre à eau ou des comprimés de purification, ou faites bouillir l'eau pendant au moins cinq minutes.
- Utilisez un réchaud portatif léger. Faites des feux très petits et dans les foyers existants. Ne coupez jamais des arbres vivants. Assurez-vous que les feux sont complètement éteints avant de partir.
- Pour garder la nourriture et les déchets à l'abri de la faune, suspendez-les dans un sac loin de votre emplacement de camping, à au moins quatre mètres au-dessus du sol et deux mètres du tronc de l'arbre. N'apportez jamais de nourriture dans votre tente!
- Rapportez tous vos déchets. Vérifiez bien votre emplacement de camping avant de partir.

Merci!

Bénévoles

Plusieurs de nos visiteurs font leur part en devenant des hôtes de terrains de camping, en aidant à reconstruire des sentiers de parcs ou en œuvrant pour remettre en valeur des emplacements de camping. D'autres choisissent de contribuer en se joignant à un groupe d'Amis. Pour devenir un bénévole, communiquez avec un parc près de chez vous ou visitez www.OntarioParks.com.

Groupes d'Amis

Parcs Ontario a 25 groupes d'Amis fantastiques. Ces organismes de bienfaisance à but non lucratif collaborent avec Parcs Ontario pour améliorer les programmes éducatifs et les activités de recherche dans les parcs. Nos groupes d'Amis sont toujours heureux d'accueillir de nouveaux membres. Si vous aimeriez devenir un Ami des parcs de l'Ontario, communiquez avec votre parc favori ou visitez www.OntarioParks.com.



Parcs Ontario apprécie l'aide de ses partenaires

LE MAGASIN DE PLEIN AIR DU CANADA!

MAINTENANT OUVERT À VAUGHAN MILLS!



CHASSE • PÊCHE • CAMPING • MARINE • NAVIGATION
GOLF • VÊTEMENTS SPORT • CHAUSSURES • CADEAUX

Sportifs, venez découvrir une aventure de plein air ontarienne sans pareil!

Si vous aimez le plein air, Bass Pro Shops® Outdoor World® est votre destination par excellence! Ici, dans un décor magnifique ressemblant à un pavillon de chasse et capturant des images de l'Ontario présent et d'antan, vous trouverez le plus grand choix d'articles de sport au Canada ainsi qu'une vaste gamme d'articles de camping et de navigation de qualité. Venez avec votre famille. Admirez des chutes, des aquariums et des expositions excitantes sur la faune un peu partout dans le magasin. C'est une escale à ne pas manquer pour les vrais amateurs de plein air.

Magasinez facilement!

1. Visitez un de nos super magasins
2. Magasinez en ligne à basspro.com

Route 400 et ch. Rutherford, One Bass Pro Mills Drive
Vaughan ON (905) 761-4000
Heures: de 9 h à 22 h (lundi au samedi) et de 10 h à 19 h (dimanche)

basspro.com
Toujours ouvert 24/7

Tarifs

Tarifs de camping

Les parcs de l'Ontario offrent un peu de tout, y compris du camping sous la tente et en tente-roulotte dans des terrains de camping organisés ainsi que des emplacements de camping sauvage accessibles seulement par canot. Les tarifs de camping ont été établis en fonction des installations et des services de chaque parc provincial.

Parcs Ontario a adopté une structure tarifaire à trois paliers pour le camping : palier élevé, moyen et peu élevé. Chaque palier reflète la popularité des emplacements de camping et la disponibilité des installations, comme des douches, des toilettes à chasse d'eau et des services personnels tels que les programmes éducatifs. Vous trouverez à la page 42 des renseignements sur les options de réservation avec paiement par Internet ou téléphone. Lorsque vous vous inscrivez en personne dans un parc, vous pouvez utiliser votre carte de débit, de l'argent comptant ou une carte de crédit VISA, American Express ou MasterCard pour payer les tarifs de camping. La TPS est comprise dans le prix. Nous n'acceptons pas les chèques personnels lorsque vous payez en personne.

Les tarifs de camping et les dates d'exploitation de chaque parc provincial sont sujets à changement.

Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
A - Palier élevé (par nuit)	Tarifs A	Tarifs A
33 \$ électricité et douches	26,25 \$ électricité et douches	16,50 \$ électricité et douches
31,50 \$ électricité sans douches	25 \$ électricité sans douches	15,75 \$ électricité sans douches
28 \$ avec douches	22,25 \$ avec douches	14 \$ avec douches
26,50 \$ sans douches	21 \$ sans douches	13,25 \$ sans douches
B - Palier moyen (par nuit)	Tarifs B	Tarifs B
30,50 \$ électricité et douches	24,25 \$ électricité et douches	15,25 \$ électricité et douches
29 \$ électricité sans douches	23 \$ électricité sans douches	14,50 \$ électricité sans douches
25,50 \$ avec douches	20,25 \$ avec douches	12,75 \$ avec douches
24 \$ sans douches	19 \$ sans douches	12 \$ sans douches
C - Palier peu élevé (par nuit)	Tarifs C	Tarifs C
26,75 \$ électricité et douches	21,25 \$ électricité et douches	13,50 \$ électricité et douches
25,25 \$ électricité sans douches	20 \$ électricité sans douches	12,75 \$ électricité sans douches
21,75 \$ avec douches	17,25 \$ avec douches	10,75 \$ avec douches
20,25 \$ sans douches	16 \$ sans douches	10 \$ sans douches
Les tarifs de camping pour les résidents ontariens âgés de plus de 65 ans ont été réduits de 20 %. Les tarifs de camping pour les résidents ontariens handicapés qui détiennent une carte d'identité de l'INCA ou un permis de stationnement pour personnes handicapées du MTO ont été réduits de 50 %. Pour des renseignements sur l'admissibilité, consultez la page 31.		

Frais de réservation	12 \$
Frais d'annulation	9 \$ minimum (voir p. 42 - Réservations)
Frais de modification	9 \$ minimum (voir p. 42 - Réservations)

Véhicules additionnels-tarifs	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
(par jour)	7 - 10 \$	5,50 - 8 \$	3,50 - 5 \$

Camping de groupe-tarifs	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
A - Palier élevé (par nuit)	Tarifs A	Tarifs A	Tarifs A
Régulier	100 \$	s.o.	s.o.
Jeunes/groupes spéciaux	50 \$	s.o.	s.o.
B - Palier moyen (par nuit)	Tarifs B	Tarifs B	Tarifs B
Régulier	60 \$	s.o.	s.o.
Jeunes/groupes spéciaux	30 \$	s.o.	s.o.
C - Palier peu élevé (par nuit)	Tarifs C	Tarifs C	Tarifs C
Régulier	40 \$	s.o.	s.o.
Jeunes/groupes spéciaux	20 \$	s.o.	s.o.

Les tarifs pour des personnes et véhicules additionnels sont en sus des tarifs par nuit.

Par personne (de 6 à 17 ans)	1 \$	s.o.	0,50 \$
Par personne (18 ans et plus)	4 \$	3 \$	2 \$
Véhicule additionnel	3 \$	2,25 \$	1,50 \$

Caravanes

Frais de vidange – Les personnes qui viennent dans un parc seulement pour vidanger leur caravane doivent payer des frais de vidange de caravane. Les frais exigés correspondent aux droits de permis quotidien de véhicule en vigueur.

Entreposage de caravane – Les frais seront établis selon les tarifs locaux en vigueur (par jour/semaine/mois/hiver).

Tarifs d'hébergement avec toiture

Yourtes	Par nuit	Par semaine
Algonquin (8), MacGregor Point (12), Pinery (12), Quetico (2), Silent Lake (6) (ouverts toute l'année)	70 \$	s.o.
Pancake Bay (5) (6 mai-10 oct.)	70 \$	s.o.
Bon Echo (2) (29 avril-10 oct.)	70 \$	s.o.

Cabanes rustiques

Algonquin (voir les tarifs de camping sauvage ci-dessous)		
Bonnechere (4) (20 mai-10 oct.)	80 \$ *	575 \$
Bon Echo - cabane sur une colline (13 mai-10 oct.)	90 \$ *	800 \$

Chalets

Balsam Lake (13 mai-10 oct.)	140 \$ *	1 075 \$
Sandbanks - Jacques (ouvert toute l'année)	120 \$ *	600-1 000 \$
Sandbanks - maison du patrimoine Maple Rest (ouverte toute l'année)	260 \$ *	1 400-1 800 \$
Awenda - The Stone Cottage (13 mai-10 oct.)	125 \$	875 \$
Sturgeon Bay (4) (14 mai-10 oct.)	70-90 \$	400-650 \$

Pavillons (consultez le parc pour faire des réservations ou connaître les dates d'ouverture, les tarifs, etc.)

Emily, Blue Lake, Sleeping Giant, Killbear, Pinery, Bon Echo, Bonnechere

Remarque: Les rabais pour les personnes âgées de l'Ontario et les personnes handicapées de l'Ontario ne s'appliquent pas à l'hébergement avec toiture.

* Tarifs hors saison

Tarifs de camping sauvage	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
---------------------------	-------------	------------------------------	------------------------------------

Algonquin, Frontenac, Killarney, The Massasauga, Quetico
(Résidents du Canada)

Par personne (de 6 à 17 ans)	4,25 \$	s.o.	2 \$
Par personne (18 ans et plus)	9 \$	7 \$	4,50 \$
Cabanes en région sauvage à Algonquin (13) (29 avril-9 oct.)	51,50-115 \$/nuit	325-850 \$/semaine	

* Remarque: Les rabais pour les personnes âgées de l'Ontario et les personnes handicapées de l'Ontario ne s'appliquent pas aux cabanes en région sauvage.

Quetico (sauf les points d'accès sud), Woodland Caribou, Wabakimi (non-résidents du Canada)

Par personne (de 6 à 17 ans)	6 \$	s.o.	s.o.
Par personne (18 ans et plus)	13 \$	s.o.	s.o.

Quetico (points d'accès sud) (Cache Bay et Prairie Portage) (résidents et non-résidents du Canada)

Par personne (de 6 à 17 ans)	8 \$	s.o.	4 \$
Par personne (18 ans et plus)	18 \$	14,25 \$	9 \$

Bon Echo, Charleston Lake, French River, Grundy Lake, Halfway Lake, Ivanhoe Lake, Lady Evelyn-Smoothwater, Lac Supérieur, Makobe-Grays River, Missinaibi, Missisagi, Murphys Point, Obabika River, Sleeping Giant, Solace, Sturgeon River, The Shoals, Wabakimi, Wakami Lake, Woodland Caribou

Par personne (de 6 à 17 ans)	4 \$	s.o.	2 \$
Par personne (18 ans et plus)	7,50 \$	6 \$	3,75 \$

Les renseignements personnels sont recueillis en vertu de la **Loi sur les parcs provinciaux**, L.R.O. de 1990, chap. P.34, et seront utilisés à des fins d'administration des parcs provinciaux. Pour toute question se rapportant à la collecte de ces données, veuillez communiquer avec le surintendant du parc.



Presqu'île



Réservations

Parcs Ontario a apporté plusieurs changements à son système de réservation pour donner à plus de gens la chance de profiter de tout ce que les parcs peuvent offrir. Réserver par téléphone ou en ligne est rapide et facile. Veuillez consulter les tableaux qui commencent à la page 48 pour obtenir des renseignements sur des parcs particuliers.

Faire une réservation

Vous pouvez faire une réservation jusqu'à cinq mois à l'avance. Vous pouvez réserver les emplacements réguliers et les yourtes par téléphone ou en ligne. Les emplacements dans l'arrière-pays, les cabanes rustiques et les chalets peuvent être réservés par téléphone seulement. Les réservations doivent être faites au nom de la personne qui obtient le permis de camping.

Tarifs de camping et de réservation

Chaque réservation coûte 12 \$ et est non remboursable. Consultez les pages 40 et 41 pour connaître tous les tarifs de camping et d'hébergement.

Payer pour la réservation

Les réservations en ligne peuvent être payées par carte de crédit uniquement (VISA, American Express et MasterCard). Les réservations par téléphone peuvent être payées par carte de crédit, par chèque ou par mandat. Les chèques et les mandats doivent être reçus dans les 14 jours suivant le jour où vous avez réservé et au moins 21 jours et 10 jours respectivement avant votre date d'arrivée. Faites parvenir votre paiement à l'adresse suivante : Réservations de Parcs Ontario, C.P. 25099, 370, ch. Stone Ouest, Guelph (Ontario) N1G 4T4. Tous les paiements doivent être en dollars canadiens. Aux clients américains et étrangers : veuillez calculer le taux de change avant d'envoyer votre chèque ou votre mandat. Des chèques sans fonds entraîneront l'annulation de vos réservations et une amende de 35 \$.

Frais de modification ou d'annulation des réservations

Si vous annulez votre réservation ou écourez votre séjour, une amende de 10 à 50 % sera imposée, ou une amende minimale de 9 \$ sera chargée (le tarif de réservation de 12 \$ n'est pas remboursable).

Le pourcentage dépend du moment où la réservation a été faite.

- Les réservations qui datent d'un mois ou moins – 10 %.
- Les réservations qui datent d'un à deux mois – 20 %.
- Les réservations qui datent de deux à trois mois – 30 %.
- Les réservations qui datent de trois à quatre mois – 40 %.
- Les réservations qui datent de plus de quatre mois – 50 %.

Des frais de 9 \$ seront chargés pour des changements administratifs, comme un changement de nom ou de numéro d'emplacement.

Vous ne pouvez pas modifier ou annuler une réservation plus de quatre mois avant la date de votre arrivée.

Les réservations sont maintenues jusqu'à 8 h le lendemain de la date d'arrivée prévue. Des frais d'annulation seront chargés après cela.

1. Camping en voiture et yourtes

Soixante et onze parcs de l'Ontario acceptent des réservations et offrent également des emplacements de camping sans réservation. Vingt autres parcs acceptent des campeurs selon le principe du premier arrivé, premier servi. Pour savoir si vous pouvez réserver un emplacement, consultez les tableaux à partir de la page 48 et cherchez le symbole  indiquant que des réservations sont acceptées.

Règlements

- Les emplacements de camping peuvent être réservés pour un minimum d'une nuit et un maximum de 23 nuits. Plusieurs parcs imposent un séjour minimum de deux nuits pendant les fins de semaine d'été et un séjour minimal de trois nuits pendant les fins de semaine de congé férié. (Consultez la

page 33 ou les tableaux à partir de la page 48.) Si votre séjour est écourté durant ces périodes de réservation minimale, aucun remboursement ne sera effectué.

- Les parcs Algonquin, MacGregor Point, Pinery, Quetico et Silent Lake louent des yourtes toute l'année. Des yourtes sont disponibles pendant l'été seulement aux parcs Bon Echo, Pancake Bay et Algonquin (terrain Achray). La période de location minimale varie d'un parc à l'autre. Visitez www.OntarioParks.com ou communiquez directement avec le parc pour plus de détails.
- Un emplacement de camping accessible en voiture peut loger jusqu'à six personnes ou une seule famille (les parents et les enfants de moins de 18 ans). Lorsque l'espace le permet, vous avez le droit d'installer jusqu'à trois abris de camping et un abri pour manger sur votre emplacement. Seulement un abri de camping peut être une tente-roulotte, une roulotte, une caravane ou une unité de camping automobile.
- Les parcs acceptent des réservations pour du camping en voiture ou des yourtes jusqu'à 20 h le jour de votre arrivée. Pour réserver un emplacement particulier ou une yourte, vous devez payer tous les frais d'avance. Pour réserver un emplacement quelconque, vous payez seulement 12 \$ d'avance pour les frais de réservation lorsque vous payez par carte de crédit; si vous payez par chèque ou par mandat, votre paiement doit inclure les frais de réservation ainsi que tous les frais de camping.
- Un véhicule est compris dans le tarif de camping. Des permis pour véhicules additionnels doivent être achetés pour d'autres véhicules. On peut demander aux véhicules additionnels de se stationner dans des lieux assez éloignés de

l'emplacement de camping original.

- Pour annuler votre réservation ou écourter votre séjour, il faudra payer une amende de 10 à 50 % du tarif des nuits annulées. Des annulations ou des modifications de votre date d'arrivée peuvent être faites jusqu'à midi (HNE) le jour prévu de l'arrivée. Les annulations ou modifications faites après midi feront l'objet d'une amende (une nuit de camping et les autres frais applicables).
- Les campeurs qui ont une réservation et qui écourtent leur séjour après leur arrivée dans les parcs très populaires recevront un remboursement de 50 % des nuits de camping non utilisées. Ces parcs sont : Algonquin, Arrowhead, Awenda, Balsam Lake, Blue Lake, Bon Echo, Charleston Lake, Grundy Lake, Killarney, Killbear, Long Point, MacGregor Point, Pinery, Point Farms, Port Burwell, Presqu'île, Sandbanks, Sauble Falls, Sleeping Giant, Rushing River.

2. Hébergement avec toiture

Les tarifs précis sont indiqués à la page 41 du présent guide.

Il faut donner un dépôt de 50 % pour réserver un lieu d'hébergement avec toiture, en plus des frais de réservation non remboursables de 12 \$. (Ceci ne comprend pas les réservations pour les cabanes rustiques au parc Algonquin, sauf pour les cabanes Rain Lake, Kiosk et Brent Lake.) Un dépôt de garantie remboursable sera exigé à l'arrivée et sera remboursé, après inspection, au départ. Les animaux familiers ne sont pas permis.

En juillet et en août, les cabanes rustiques et les chalets sont loués pendant une période minimale d'une semaine (du samedi au samedi). Vous ne pouvez pas louer un lieu d'hébergement avec toiture pendant plus de 14 jours consécutifs. Si vous annulez votre réservation ou écourtez

Pour réserver, composez le **1 888 668-7275**

ou visitez notre site Web à **www.OntarioParks.com**.

Y a-t-il des emplacements disponibles?

Composez le **1 800 ONTARIO** pour obtenir des renseignements à jour sur les emplacements disponibles ou visitez **www.OntarioParks.com** et vérifiez les emplacements disponibles.

... pour vous rendre jusqu'au bout ...



Chariots pour bateau, canot et kayak

Visitez www.hotonthetrailequipment.com
ou composez sans frais le 1 866 416-4683

Fier parrain de Parcs Ontario



Toujours en contact

Servez-vous du service radio familial (SRF) pratique de Motorola lorsque vous visitez les parcs de l'Ontario participants. Louez des radios pendant votre séjour – elles sont parfaites pour les randonnées, la pêche, la navigation de plaisance et la surveillance des enfants.



Pour plus de renseignements, communiquez avec Lenbrook Canada au 1 800 263-4666, poste 4263.



MOTOROLA. Le logo M stylisé, TALKABOUT et toutes les autres marques de commerce indiquées ici sont des marques de commerce de Motorola Inc. © Marque déposée, U.S. Patent © 2004 Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Réservations

vosre séjour, vous devrez payer une amende de 10 à 50 % du plein tarif d'hébergement. Des annulations ou des modifications de votre date d'arrivée peuvent être faites jusqu'à midi (HNE) le jour prévu de l'arrivée. Les annulations ou modifications faites après midi feront l'objet d'une amende (une nuit de camping et les autres frais applicables).

Le parc Algonquin offre également trois pavillons privés bien établis. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements à ce sujet en visitant <http://www.algonquinpark.on.ca/service.html> et cliquez sur « Accommodation » (hébergement).

3. Réservations pour le camping de groupe et les pavillons

Communiquez directement avec le parc de votre choix pour les réservations de camping de groupe ou de pavillons. Le nom des parcs offrant du camping de groupe figure dans les tableaux régionaux à partir de la page 48. Les parcs qui ont des pavillons sont indiqués à la page 41.

4. Camping sauvage (dans l'arrière-pays)

Avant de faire votre réservation, veuillez appeler le parc pour obtenir des conseils sur la planification de votre excursion. Pour obtenir des renseignements généraux, consultez les pages 32 à 35.

- Vous pouvez réserver jusqu'au jour de votre arrivée (sauf Algonquin – voir ci-dessous).
- Dans la plupart des parcs, le nombre maximal de campeurs par permis est de neuf personnes, sauf les parcs Frontenac, Killarney (sentier de randonnée), Bon Echo et Charleston Lake qui ne permettent que six personnes.
- Les frais de réservation sont de 12 \$ plus un dépôt (tarif pour une personne adulte pour chaque nuit réservée), sauf pour Quetico où un dépôt de 100 \$ est exigé.

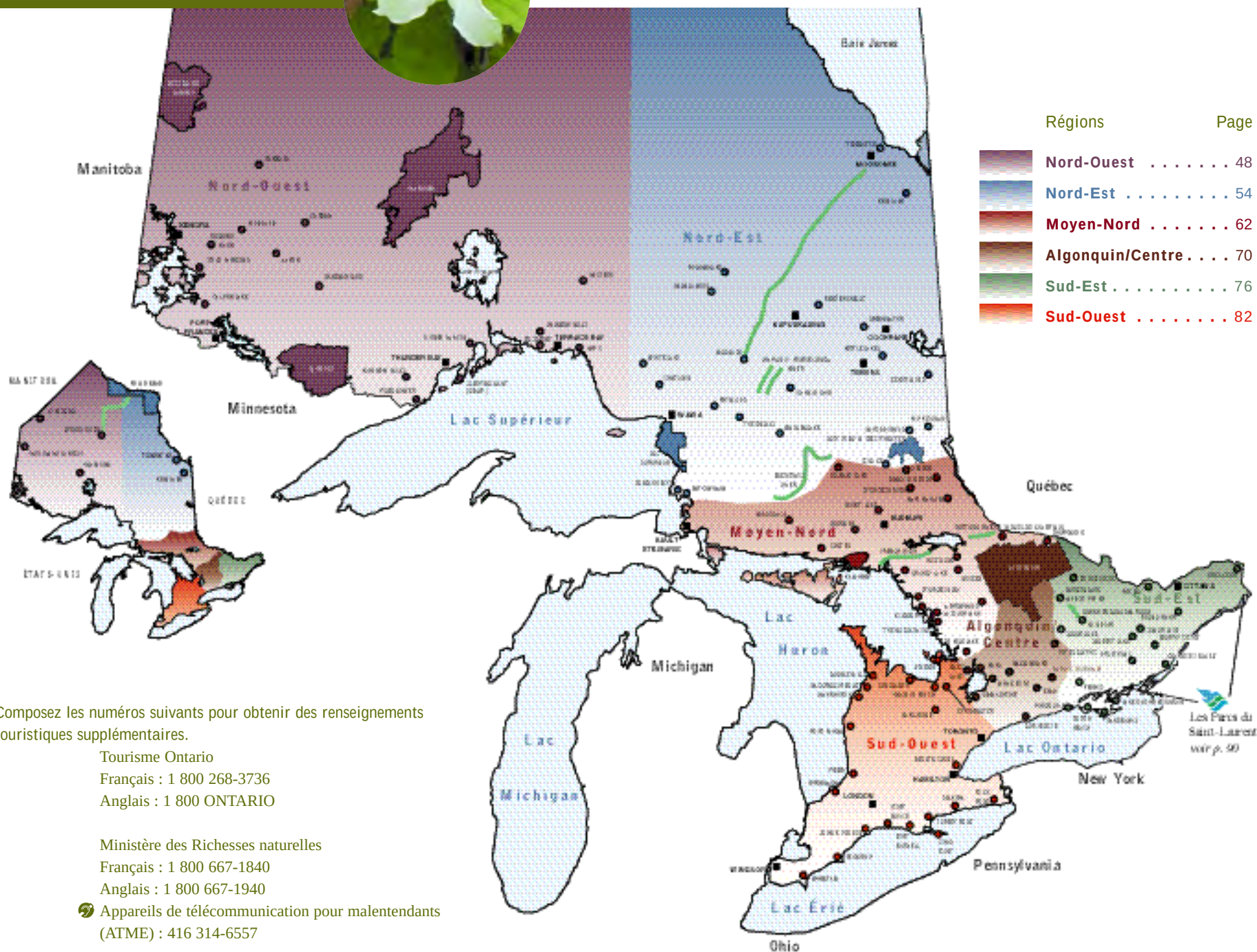
- Pour annuler une réservation ou écourter un séjour (sauf pour les cabanes Rain Lake, Brent Lake et Kiosk qui sont visées par la politique sur les lieux d'hébergement avec toiture), l'amende sera de 10 à 50 % du tarif des nuits annulées (soustraite de votre dépôt).
- Les annulations et les modifications de la date d'arrivée peuvent être effectuées jusqu'à midi (HNE) le jour prévu de votre arrivée (sauf pour les parcs Quetico et Algonquin). Les annulations ou modifications faites après midi feront l'objet d'une amende d'une nuit de camping en voiture (24 \$) plus 10 à 50 % des autres nuits réservées (selon la politique), cette amende étant soustraite de votre dépôt.

Si vous allez au parc...

- **Algonquin** : Vous devez faire votre réservation ou votre modification pour des emplacements de camping sauvage avant midi, trois jours avant votre arrivée. Les cabanes dans l'arrière-pays peuvent être louées pour une nuit ou plus et la politique d'annulation, d'absence ou de modification est semblable à celle des emplacements de camping sauvage (sauf pour les cabanes Rain Lake, Kiosk et Brent Lake où la politique est semblable à celle pour les lieux d'hébergement avec toiture – voir page 43).
- **Quetico** : Une réservation faite par un responsable de groupe pour des emplacements de camping sauvage ne peut être transférée à une autre personne. Il faut annuler ou modifier votre réservation avant midi au moins trois jours avant la date d'arrivée prévue. Après midi, les frais d'annulation et de modification mentionnés ci-haut s'appliquent pour le camping sauvage.
- **Killarney** : Les réservations pour les lacs George, OSA, David et Killarney sont pour un maximum de quatre nuits sur chaque lac, conformément à votre période de réservation.

Pour réserver un emplacement de camping

Composez le **1 888 668-7275** ou (519) 826-5290 à l'extérieur du Canada et des États-Unis, de 7 h à 23 h (HNE) tous les jours ou visitez notre site Web à www.OntarioParks.com.



Composez les numéros suivants pour obtenir des renseignements touristiques supplémentaires.

Tourisme Ontario

Français : 1 800 268-3736

Anglais : 1 800 ONTARIO

Ministère des Richesses naturelles

Français : 1 800 667-1840

Anglais : 1 800 667-1940

Appareils de télécommunication pour malentendants (ATME) : 416 314-6557

NOM DES PARCS		EMPLACEMENTS					DATES ET TARIFS				SERVICES ET ACTIVITÉS												
● Services	▲ Access. en fauteuil roulant	🏠 Réservations acceptées	Y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en hiver	Nbre d'emplac. de camping	Nbre d'emplacements avec électricité	Nbre d'emplac. sauvages	Camping de groupe	Dates et tarifs - camping	Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule	Toilettes avec eau courante	Douches	Alimentation à proximité	Restriction à proximité	Alcool interdit (13-23 mai)	Zones d'exerc. animaux	Programmes naturels/culturels	Centre de visiteurs/nature	Camping sans radio	Sentiers naturels	Randomisés en sac à dos	Randomisés de randonnée
								</															

Composez le **1 888 668-7275** pour réserver

Visitez **www.OntarioParks.com**

La nature sauvage de cette contrée isolée s'endort puis se déchaîne sur la rive nord accidentée du lac Supérieur. Les eaux riveraines dévalent les rapides, se précipitent dans les gorges, franchissent les rochers incrustés de fossiles, pour finalement se déverser dans l'eau profonde, glaciale et bleutée du lac. C'est un endroit ancien, calme et féroce où les chemins sont rares et les aventures illimitées.

Aaron

Ses plages sablonneuses, ses terrains de jeu et les eaux limpides et peu profondes du lac Thunder, un lac ancien près de Dryden, font du parc Aaron un endroit idéal pour la baignade, la navigation de plaisance et la pêche en famille. Les sentiers qui sillonnent les forêts de cèdres et de trembles servent de pistes de ski en hiver. Le printemps est la saison idéale pour la pêche à la truite.

Tél. : (807) 938-6534 De mai à octobre
(807) 223-7535 De novembre à avril

Blue Lake

Un endroit très fréquenté au nord-ouest de Dryden, le parc de loisirs Blue Lake est doté d'une longue plage sablonneuse et d'une eau si limpide que l'on peut apercevoir le fond à six mètres de profondeur. Parcourez les sentiers de randonnée avec des naturalistes du parc, traversez un fen d'épinettes et des peuplements de pins majestueux, foulez le socle rocheux ancien et admirez les buissons de bleuets et les cypridides sur votre passage.

Tél. : (807) 227-2601

De mai à septembre
(807) 223-7535 D'octobre à avril

Blue Lake

	MATÉRIEL À LOUER DISPONIBLE												
	Prêt d'après	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Tente	Barbecue (simple)	Barbecue (groupe)	Entrep. caravane	Ski de randonnée	Empl. de camp équipé
Aaron	●	●	●										
Blue Lake	●	●	●			●		●				●	
Caliper Lake		●	●		●	●	●					●	
Kakabeka Falls													
Neys			●										
Ojibway	●	●	●			●							
Pakwash	●	●	●										
Quetico		●										●	
Rainbow Falls	●	●	●		●	●	●						
Rushing River	●	●	●			●				●	●		
Sandbar Lake	●	●	●	●		●		●					
Sioux Narrows		●	●										
Sleeping Giant		●	●			●					●		
Wabakimi													●
Woodland Caribou													●

Veuillez consulter le parc directement pour connaître les tarifs, la disponibilité et le type de matériel.

Caliper Lake

Petit et paisible, ce parc aménagé au nord-ouest de Fort Frances se prête bien à la baignade et à la pêche. Ses eaux propres et tempérées abritent des brochets, des dorés et des achigans à petite bouche. Parfois, on y voit même des pélicans qui y font leurs nids.

Tél. : (807) 484-2181

De mai à septembre
(807) 468-2669 D'octobre à avril

Kakabeka Falls

Surnommées les chutes Niagara du Nord, ces chutes plongent 40 mètres par-dessus des falaises abruptes et certains des plus vieux fossiles au monde. Admirez le panorama en longeant à pied ou en ski de fond les plates-formes en bordure de la gorge. Retracez le parcours emprunté par les voyageurs pour contourner les chutes de ce parc riche en histoire qui est ouvert toute l'année.

Tél. : (807) 473-9231

MacLeod

Tirant son nom d'une mine d'or abandonnée, ce parc situé sur une péninsule du lac Kenogamisis est excellent pour la baignade ainsi que la pêche au doré et au brochet dans ses baies et ses marais. Avec un peu de chance, vous pourrez admirer des aurores boréales.

Tél. : (807) 854-0370

Neys

Immortalisée en peinture par le Groupe des Sept, cette péninsule éloignée et accidentée offre en silhouettes des îles rocheuses polies par des eaux bleutées et glaciales. Seuls les plus tenaces survivent ici, y compris les plantes subarctiques et un rare troupeau de caribous des bois. Profitez de l'une des plus belles plages de la rive nord du lac Supérieur ou visitez le modèle d'un camp de prisonniers de guerre au centre des visiteurs.

Tél. : (807) 229-1624

Ojibway

Dans ce coin tranquille et sauvage aménagé sur les rives du lac Little Vermilion, vous pouvez vous baigner, vous faire dorer sur la plage sablonneuse ou taquiner le maskinongé. Des sentiers sinueux traversent la forêt de pins tapissée de cypridides et longent le lac où pousse du riz sauvage. Écoutez et vous entendrez le hurlement des loups la nuit.

Tél. : (807) 737-2033

De mai à septembre
(807) 223-7535 D'octobre à avril

Quimet Canyon

Ce canyon aux parois escarpées abrite des plantes arctiques et alpines rares. Son sol formé de blocs rocheux est souvent recouvert de neige jusqu'à la fin du printemps. Admirez cette gorge spectaculaire et humez l'air des profondeurs à partir de deux plates-formes et d'un réseau de sentiers et de promenades.

Tél. : (807) 977-2526

Utilisation de jour seulement

Sleeping Giant

Pakwash

La plage sablonneuse et les eaux tempérées et peu profondes de ce parc éloigné et paisible du nord sont parfaites pour la baignade, la pêche et le canotage.

Observez les oiseaux et autres animaux sauvages dans les sentiers qui serpentent les étangs de castors, les terres humides et les forêts.

Tél. : (807) 222-2059

De mai à septembre

(807) 223-7535 D'octobre à avril

Pigeon River

L'histoire et la nature se rencontrent à la rivière Pigeon, qu'empruntaient les voyageurs à l'extrémité ouest du lac Supérieur, près de la frontière américaine. Suivez leurs sentiers de portage qui servaient à contourner deux importantes chutes – les chutes High et Middle. Vous pourrez y voir les vestiges d'un couloir de flottage construit par une entreprise forestière pour que les billes évitent les chutes.

Tél. : (807) 473-9231

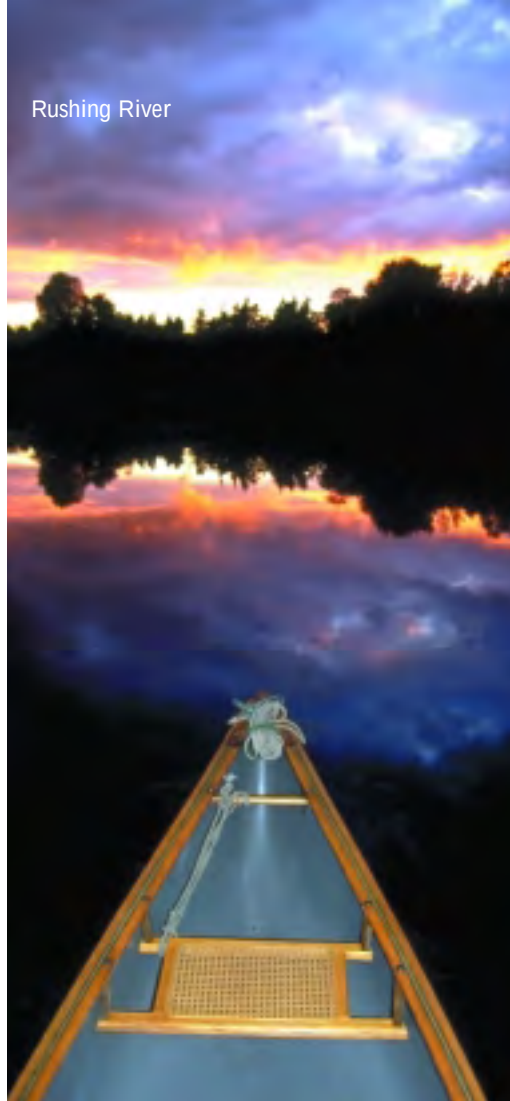
Utilisation de jour seulement

Quetico

Ce refuge sauvage et protégé de renommée mondiale est situé à l'ouest du lac Supérieur, à la frontière du Canada et des États-Unis. Le réseau enchevêtré de lacs servait autrefois de voies navigables aux Ojibwas et commerçants de fourrures. De nos jours, le parc est surtout fréquenté par les canoteurs expérimentés qui recherchent la solitude et qui espèrent apercevoir des animaux sauvages près des cascades, des lacs miroitants et des forêts sans fin. Le parc est accessible à quatre endroits par canot et à deux endroits par voiture (au terrain de camping Dawson Trail et au poste de gardes forestiers de Lac la Croix).

Tél. : (807) 597-2735 Ouvert toute l'année

Rushing River



Rainbow Falls

Les eaux bouillonnantes dévalent les rochers des chutes Rainbow pour ensuite poursuivre leur cours vers le lac Supérieur. Les sentiers, dont une section du sentier Casque-Isles de 52 km, mènent à de magnifiques panoramas. Vous pouvez camper près des plages du lac Whitesand ou sur la rive accidentée du lac Supérieur, au terrain de camping Rosspoint.

Tél. : (807) 824-2298

Rushing River

La rivière Rushing saute en cascade sur les rochers raclés par les glaciers et forme une série de rapides, mais partout ailleurs la rivière est navigable en canot. Une forêt, dont les arbres sont tous de la même hauteur dans la région du lac Dogtooth, témoigne d'un incendie qui a ravagé l'endroit en 1910; la chaleur a fait ouvrir les cônes qui ont libéré leurs graines résistantes à la chaleur. De nombreux parcours de canotage sont facilement accessibles à partir du parc.

Tél. : (807) 548-4351

De mai à septembre

(807) 468-2669 D'octobre à avril

Sandbar Lake

Le lac Sandbar, le plus vaste des dix lacs dans ce parc en bordure de l'autoroute transcanadienne, possède une plage de sable fin où l'on peut voir des chevaliers grivelés. Ce lac idéal pour la pêche au doré et au brochet constitue un bon point de départ pour les canoteurs. Vous pouvez y apercevoir des lynx, des tortues peintes, des erratiques et un esker.

Tél. : (807) 934-2995

De mai à septembre

(807) 223-7535 D'octobre à avril

Sioux Narrows

Cette passe étroite et riche en histoire a été le site d'une bataille entre les Ojibwas et les Sioux. Une courte promenade en bateau vous amène à d'anciens pictogrammes rouges. Les visiteurs viennent en grand nombre pour profiter des possibilités de pêche dans le lac des Bois, qui sont parmi les meilleures en Ontario, et pour la navigation de plaisance, la baignade, la voile et le canotage.

Tél. : (807) 226-5223

Sleeping Giant

L'extrémité sud de cette péninsule mythique près de Thunder Bay ressemble à un géant allongé sur le dos. Faites une longue randonnée dans l'arrière-pays de la forêt boréale ou empruntez des sentiers accidentés jusqu'au sommet du géant pour admirer les spectaculaires panoramas du lac Supérieur. Essayez de repérer des chevreuils, des orignaux et d'autres gros mammifères dans les vastes forêts et les terres basses du parc. Que vous faisiez une randonnée sur les sentiers entourés de riche végétation verdoyante ou que vous skiez sur les sentiers enneigés, la beauté du parc vous émerveillera.

Tél. : (807) 977-2526

Wabakimi

Le parc Wabakimi reflète l'étendue nordique – la forêt boréale dense et le bouclier canadien. Plus vaste que l'Île-du-Prince-Édouard, il abrite des caribous des forêts, des orignaux, des aigles et des loups. Les amateurs de pêche sportive peuvent séjourner dans des auberges et des camps éloignés accessibles par avion, ou accéder au parc en train ou en canot.

Tél. : (807) 475-1634

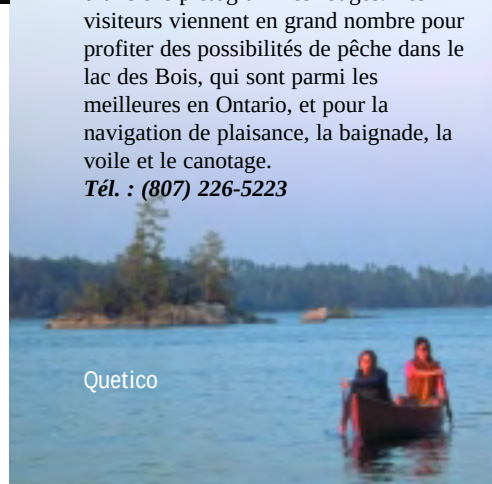
Woodland Caribou

Les canoteurs et les amateurs de pêche peuvent pénétrer dans l'arrière-pays de ce parc et se rendre dans les emplacements de camping et les camps éloignés seulement par air ou par eau. Un des plus gros troupeaux de caribous des forêts au sud de la baie d'Hudson habite ici. Ce bassin hydrographique arctique fut jadis fréquenté par les commerçants de fourrures et les pionniers. On y retrouve des pictographies, des loups et des aigles qui planent.

Tél. : (807) 727-1329



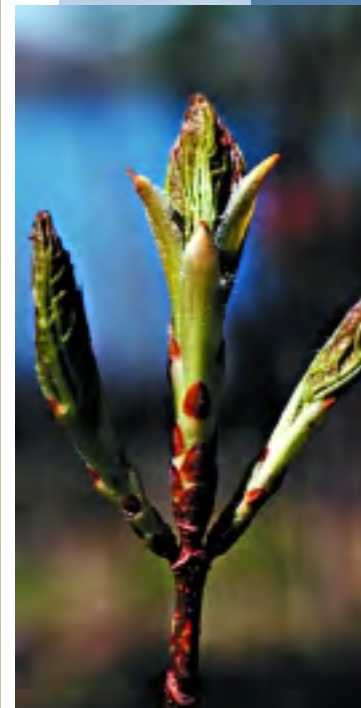
Quetico



NOM DES PARCS	EMPLACEMENTS					DATES ET TARIFS				SERVICES ET ACTIVITÉS																
	Y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en hiver	Nbre d'emplac. de camping	Nbre d'emplacements avec électricité	Nbre d'emplac. sauvages	Camping de groupe	Dates et tarifs - camping	Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule	Toilettes avec eau courante	Douches	Alimentation à proximité	Restriction à proximité	Alcool interdit (13-23 mai)	Zones d'exerc. - animaux	Alcool interdit à moteur	Rampe de mise à l'eau	Natation	Programmes nature/culturels	Centre de visiteurs	Camping sans radio	Sentiers naturels	Randonnées en sac à dos	Randonnées de randonnée		
● Services																										
▲ Access. en fauteuil roulant																										
🏠 Réservations acceptées																										
Batchawana Bay (705) 882-2209	20 mai-10 oct						Utilisation de jour seulement		7 \$			▲	▲	▲	●											
Esker Lakes (705) 568-7677	20 mai-11 sept	102	63 ▲1	37	2	●	20 mai-11 sept	C	7 \$		▲	▲	▲	●	●	●	●	●					▲	●	●	●
Fushimi Lake (705) 362-4164	20 mai-25 sept	46	25 ▲1	21		●	20 mai-25 sept	C	7 \$		▲	▲	▲		●	●									●	
Greenwater (705) 272-6335	20 mai-11 sept	67	34	33			20 mai-11 sept	C	7 \$		▲	▲	▲	●	●	●	●								●	
🏠 Ivanhoe Lake (705) 899-2644 (après le 1 ^{er} mai)	20 mai-11 sept	120	67	53		●	20 mai-11 sept 24 juin-5 sept	C B,C	20 mai-5 sept	7 \$		▲	▲	▲	●	●	●		●				▲	●	●	
Kap-Kig-Iwan (705) 544-8075	1 ^{er} mai-25 sept						Utilisation de jour seulement		7 \$					●											●	
🏠 Kettle Lakes (705) 363-3511	20 mai-10 oct	139	95 ▲2	44		●	20 mai-10 oct	C	20 mai-5 sept	7 \$		▲	▲	▲	●	●	●	●					▲	●	●	
Lac Supérieur, arrière-pays (705) 856-2284	6 mai-30 oct			200			6 à 17 ans 4\$/jour 18 ans et plus 7,50\$/jour		10 \$						●	●	●								●	●
🏠 Lac Supérieur, Agawa Bay Voir ci-dessus	6 mai-10 oct	148	38 ▲1	110			6 mai-10 oct	A,B	24 juin-5 sept	10 \$		▲	▲	▲	●	●		●					▲	●	●	
Lac Supérieur, Crescent Lake Voir ci-dessus	17 juin-18 sept		36	36			17 juin-18 sept	C	10 \$					●	●		●								●	
🏠 Lac Supérieur Rabbit Blanket Lake Voir ci-dessus	6 mai-30 oct	60	20 ▲1	40			6 mai-30 oct	B	24 juin-5 sept	10 \$		▲	▲	▲		●	●								●	
Missinaibi (705) 234-2222 (après le 1 ^{er} mai)	6 mai-18 sept	139		35	104	●	6 mai-18 sept	B	7 \$						●	●										
Nagagamisis (807) 868-2254	20 mai-2 oct	100	▲1	100			20 mai-2 oct	C	7 \$		▲	▲	▲		●	●									●	
Obatanga (807) 822-2592 (après le 1 ^{er} mai)	20 mai-5 sept	130	20	110	10		20 mai-5 sept	C	7 \$		●	▲	●	●	●	●		●							●	
🏠 Pancake Bay (705) 882-2209	6 mai-10 oct	325	157 ▲2	168		●	6 mai-10 oct	A,B	20 mai-10 oct	10 \$		▲	▲	▲	▲	●		●		●				●	●	
Potholes (705) 864-1710, poste 214	10 juin-5 sept						Utilisation de jour seulement																		●	
René Brunelle (705) 367-2692	20 mai-25 sept 16 déc-26 mars	88	61	27		●	20 mai-25 sept	C	7 \$		▲	▲	▲	●	●	●									●	
The Shoals (705) 864-1160 (après le 10 juin)	10 juin-5 sept 20 mai-5 sept (arrière-pays)	69		44	25	●	10 juin-5 sept	C	7 \$						●	●									●	
Tidewater (705) 336-1209	17 juin-5 sept	20		20		●	17 juin-5 sept	C	7 \$																●	
🏠 Wakami Lake (705) 233-2853 (après le 1 ^{er} mai)	13 mai-25 sept	85		65	20	●	13 mai-25 sept	B	13 mai-18 sept	7 \$					●	●							●	●	●	●
🏠 White Lake (807) 822-2447 (après le 1 ^{er} mai)	13 mai-25 sept	187	60	127		●	13 mai-25 sept	C	20 mai-5 sept	7 \$		●	▲	●	●	●	●	●						●	●	

Composez le **1 888 668-7275** pour réserver

Visitez **www.OntarioParks.com**



Il y a 10 000 ans, les glaciers ont façonné ce paysage escarpé du Nord, laissant sur leur passage des eskers, des lacs de kettle et des dunes de sable. Entre la splendeur de la vallée Agawa et les marées de la baie James, on retrouve de vastes forêts abritant un grand nombre d'espèces fauniques et un territoire plein de trésors enfouis qui attiraient jadis les commerçants de fourrures, les mineurs et les agriculteurs, tout comme ils attirent maintenant les campeurs, les randonneurs et les canoteurs.

Batchawana Bay

Enfilez votre maillot de bain, préparez un pique-nique et amenez votre famille profiter de cette plage sablonneuse populaire au bord du lac Supérieur, juste au nord de Sault Ste. Marie.

Tél. : (705) 882-2209

Utilisation de jour seulement

Esker Lakes

Le parc comprend la ligne continentale de partage des eaux de l'Arctique et de l'Atlantique. Lorsque les glaciers se sont retirés, il y a 10 000 ans, ils ont laissé derrière eux des douzaines de lacs de kettle, une partie de l'esker Munroe de 250 kilomètres de longueur, des dunes de sable et des collines. Aujourd'hui un réseau de sentiers de randonnée et de portage mène les visiteurs à travers de vastes forêts.

Tél. : (705) 568-7677

(705) 235-1353 D'octobre à avril

Fushimi Lake

Un endroit privilégié des pêcheurs depuis 800 ans, ce lac paisible situé au nord de Hearst regorge toujours de dorés et de brochets. Le lac est d'abord reconnu pour la pêche, mais les campeurs aiment aussi y séjourner pour observer les gros et les petits animaux qui habitent cet endroit serein ainsi que les magnifiques aurores boréales le soir.

Tél. : (705) 362-4164

(705) 372-2232

D'octobre à avril

Greenwater

Sauf quelques bâtiments abandonnés, il ne reste aucune trace des activités agricoles ou forestières menées autrefois dans ce parc près de Cochrane. La forêt boréale entoure les 26 lacs de kettle et eskers formés par les glaciers. Vous pouvez pagayer en toute tranquillité sur les eaux vertes, taquiner la truite dans les cours d'eau empoisonnés ou suivre les sentiers pour observer les oiseaux et la faune.

Tél. : (705) 272-6335

(705) 272-4365 D'octobre à avril

Ivanhoe Lake

Une longue plage de sable sinueuse avec des eaux chaudes et peu profondes pour la baignade attire les familles avec de jeunes enfants à ce lac situé entre Chapleau et Timmins. Ce parc est très populaire pour les vacances en famille, les voyages de pêche et les parcours de canotage. Allez faire une promenade seul(e) ou avec un naturaliste du parc et découvrez une tourbière ou un lac de kettle, ou payez silencieusement jusqu'à un coin favori pour admirer des originaux.

Tél. : (705) 899-2644

(705) 564-7297 D'octobre à avril

Kap-Kig-Iwan

La rivière Englehart franchit des rapides d'eaux vives et une chute (Kap-Kig-Iwan en ojibwa) puis longe les affleurements rocheux et poursuit son cours dans les profonds ravins et les plateaux couverts de fleurs sauvages de ce joli parc près d'Englehart. Le parc est excellent pour la randonnée, l'observation des oiseaux et la pêche printanière. Prime : aucune mouche noire.

Utilisation de jour seulement

Tél. : (705) 544-8075 De mai à octobre

(705) 235-1353 D'octobre à avril

MATÉRIEL À LOUER DISPONIBLE															
	Prêt d'après VFI	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Tente	Barbecue (Simple)	Barbecue (groupe)	Entrep.-caravane	Ski de randonnée	Empl. de camp équipée	Abris de pique-nique Pour voyageurs	Radios mobiles
Esker Lakes	●	●	●			●	●					●			▲
Fushimi Lake		●	●									●			●
Greenwater	●	●	●				●								●
Ivanhoe Lake	●	●	●									●			
Kap-Kig-Iwan															●
Kettle Lakes	●	●	●			●	●		●	●	●	●			▲
Lac Supérieur	●	●	●									●		●	●
Missinaibi			●		●							●		●	
Nagagamisis		●	●									●			●
Obatanga		●	●				●	●							●
Pancake Bay	●		●			●	●					●			▲
René Brunelle		●	●				●			●	●	●			
The Shoals			●			●						●			
Tidewater															●
Wakami Lake	●	●	●									●			
White Lake		●	●				●	●		●	●				●



Kettle Lakes

Ce parc situé près de Timmins comprend 22 lacs de kettle alimentés par des sources profondes. Ces lacs sont accessibles par des sentiers et par la route. Vous pouvez vous y baigner, faire du canot et pêcher. Les campeurs et les visiteurs de jour peuvent profiter des nombreuses plages et participer aux activités d'été.

Tél. : (705) 363-3511 📍

(705) 235-1353 D'octobre à avril

Lac Supérieur

Du littoral du lac Supérieur, ce parc s'étend ensuite vers l'intérieur des terres et abrite des collines couvertes de brume et de profonds canyons dont la beauté exceptionnelle et les riches couleurs automnales ont inspiré les artistes du Groupe des Sept du Canada. Le sentier Coastal et une partie de l'autoroute 17 longent le littoral rocheux du lac Supérieur à travers le parc, offrant des vues spectaculaires de ces eaux bleues légendaires. Le long de la limite est du parc, le chemin de fer Algoma Central sillonne le canyon Agawa. Les visiteurs peuvent prendre le train pour admirer le parc et les randonneurs et canoteurs peuvent l'utiliser pour se rendre à leur destination. N'oubliez pas d'aller voir les pictogrammes au rocher Agawa et le nouveau Centre des visiteurs du parc.

Tél. : (705) 856-2284 📍

Missinaibi

Sauvage et majestueuse, la rivière Missinaibi est l'une des plus longues voies navigables ininterrompues en Ontario. Les canoteurs expérimentés peuvent suivre le parcours historique des commerçants de fourrures pour se rendre à la baie James et camper en cours de route. Les visiteurs peuvent également monter leur tente dans le terrain de camping et explorer des centaines d'anciennes peintures rupestres le long des rives du lac Missinaibi. Vous y trouverez une abondance d'animaux sauvages et de poissons.

Tél. : (705) 234-2222 📍 **Après le 1^{er} mai**

(705) 864-1710, poste 214

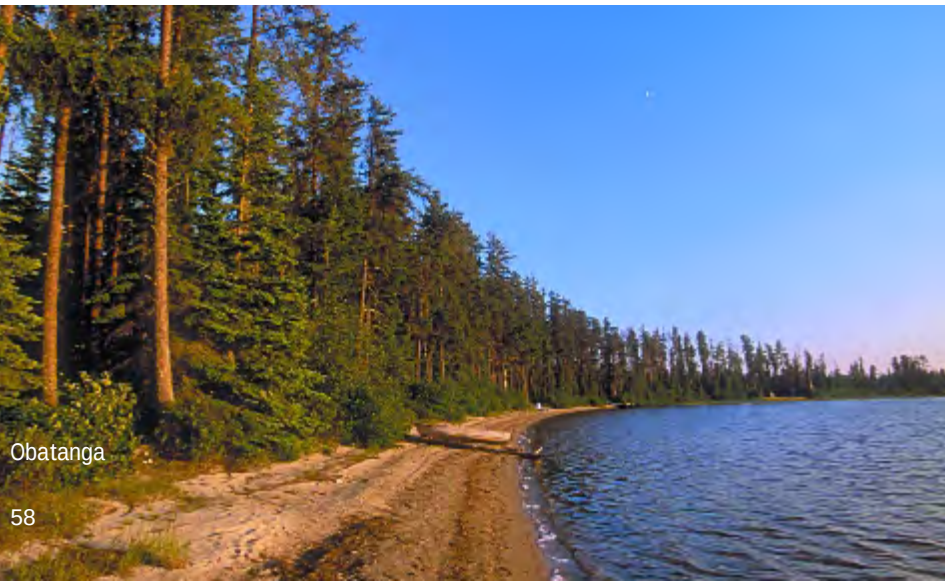
D'octobre à mai

Nagagamisis

Les pêcheurs retournent année après année à ce lac isolé au nord de Hornepayne qui mène à des parcours de canotage rigoureux sur les rivières Nagagami et Shekak. Nagagamisis est un mot cri qui signifie « lac aux rives de sable fin ». Ce parc offre une expérience vraiment nordique comprenant de bonnes possibilités de pêche et de baignade, de majestueux couchers de soleil et de beaux emplacements de camping.

Tél. : (807) 868-2254 📍

(705) 372-2232 D'octobre à avril



Obatanga



Pancake Bay

Obatanga

Cette vaste étendue de nature sauvage nordique, située au sud de White River, est parsemée de 32 lacs, rivières et ruisseaux étincelants. Dans l'arrière-pays du parc, les pêcheurs attrapent les meilleurs dorés, perches et brochets mais ces possibilités ne sont souvent accessibles qu'en canot. Les ornithologues ont aperçu ici des martins-pêcheurs d'Amérique, des aigles à tête blanche et des aigles-pêcheurs. Les originaux sont aussi courants.

Tél. : (807) 822-2592 📍 **Après le 1^{er} mai**

(807) 822-2447 D'octobre à mai

Pancake Bay

Cette vaste baie sablonneuse et protégée de la rive est du lac Supérieur offre un moment de répit aux voyageurs fatigués. Un belvédère surplombant le lac vous permet d'apercevoir l'endroit où l'*Edmund Fitzgerald* a sombré pendant une violente tempête en novembre 1975. Les voyageurs qui s'arrêtaient jadis ici n'avaient plus que de la farine pour faire des crêpes (pancakes) avant de refaire leurs provisions dans la ville voisine de Sault Ste. Marie.

Tél. : (705) 882-2209 📍

Potholes

Cette réserve naturelle à l'est de Wawa tire son nom des marmites de géant et des dépressions rocheuses de l'ère glaciaire creusées dans le lit de la rivière Kiniwabi. Arrêtez-vous ici pour faire un pique-nique ou emprunter un court sentier d'interprétation pour voir de près les marmites de géant, les carex et les dicotylédones herbacées qui poussent sur la berge.

Tél. : (705) 864-1710, poste 214

Utilisation de jour seulement



René Brunelle

Une base aérienne des pilotes de brousse pendant 20 ans, le lac Remi, situé près de Kapuskasing, est aujourd'hui un parc qui offre quatre plages de sable

fin ainsi que d'excellentes possibilités de pêche, de navigation de plaisance et de baignade. Suivez le sentier Vigilance pour connaître les détails d'un écrasement d'avion ou le sentier Spruce Lowland pour voir des plantes typiques de ce sol argileux fertile.

Tél. : (705) 367-2692 📍

(705) 372-2232 D'octobre à avril

The Shoals

Les hauts-fonds sablonneux font du lac Little Wawa un endroit idéal pour la baignade dans ce parc paisible situé près de Chapleau. Au-delà du lac Little Wawa, les canoteurs peuvent suivre des sentiers de portage balisés pour se rendre à de magnifiques lacs pittoresques afin de pêcher et de camper dans l'arrière-pays. Un petit sentier près du terrain de camping principal conduit à une terre humide recouverte de plantes multicolores.

Tél. : (705) 864-1160 ➤ **Après le 10 juin (705) 864-1710, poste 214**

D'octobre à avril

Tidewater

À 20 kilomètres des eaux salées de la baie James, le parc Tidewater est formé de cinq îles situées dans l'estuaire de la rivière Moose. Les taxis maritimes conduisent les campeurs à l'île Charles où la flore subarctique abonde et où les phoques et les bélugas viennent s'amuser de temps à autre. Cette région habitée par les Cris est le site du premier poste de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Tél. : (705) 336-1209 ➤

De juin à septembre

(705) 272-4365 D'octobre à mai

Wakami Lake

Les eaux dormantes et limpides du lac Wakami sont très prisées par les pêcheurs à la ligne qui recherchent des dorés de grande taille. Le parc offre un rigoureux sentier de 76 km qui longe le littoral, un parcours de canotage de quatre jours et des emplacements de camping éloignés. Le parc propose des « randonnées des esprits », des promenades en nature et un musée extérieur racontant l'histoire de l'exploitation du pin blanc dans la région.

Tél. : (705) 233-2853 ➤

(705) 564-7297 D'octobre à avril

White Lake

Au-delà des eaux fraîches du lac Supérieur, le lac White est un bassin abrité, offrant des plages sablonneuses, des possibilités de baignade en eau tempérée ainsi que des possibilités exceptionnelles de pêche. Ce parc autrefois très exploité pour ses fourrures et son bois abonde de trésors naturels : orchidées, tourbières peuplées de plantes insectivores. Le parc offre aussi des programmes éducatifs. Partez de cet endroit pour faire un voyage en canot de sept jours le long de la rivière White.

Tél. : (807) 822-2447 ➤

De mai à septembre

White Lake



La pêche.

Pour reprendre contact,
à tous les âges.

Amenez un ami
ou un membre de
la famille à la pêche
pendant la **Semaine
nationale de la pêche**
et la **Fin de semaine
de pêche en famille.**

Semaine nationale de la pêche

du 2 au 10 juillet 2005

du 1^{er} au 9 juillet 2006

www.catchfishing.com

Auaper le Goût de la Pêche

Célébrez la pêche à la ligne pendant la Semaine nationale de la pêche. Profitez des aubaines chez les détaillants et des événements spéciaux ou, allez à la pêche tout seul! N'oubliez pas : permis de pêche obligatoire pour les gens de 18 à 64 ans.

Les habitants du Canada peuvent pêcher sans permis **seulement** pendant la Fin de semaine de pêche en famille. Amenez un enfant à un des événements locaux ou détendez-vous au bord d'un étang et « taquez le poisson ». Pas de permis? respectez les limites du permis de pêche écologique.

Fin de semaine de pêche en famille de l'Ontario

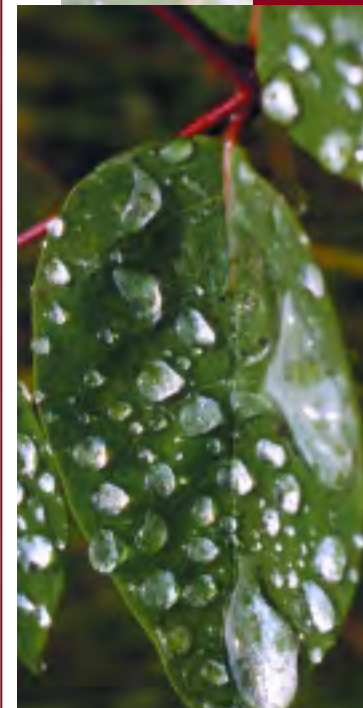
du 8 au 10 juillet 2005

du 7 au 9 juillet 2006

www.familyfishingweekend.com



NOM DES PARCS		EMPLACEMENTS				DATES ET TARIFS				SERVICES ET ACTIVITÉS														
		y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en hiver	Nbre d'emplac. de camping	Nbre d'emplacements avec électricité	Nbre d'emplac. sauvages	Dates et tarifs - camping		Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule	Services et activités													
		Dates d'ouverture et de fermeture de jour en hiver									Toilettes avec eau courante	Alimentation à proximité	Restriction bateaux à moteur	Alcool interdit (13-23 mai)	Zones d'exerc. - animaux	Camping sans radio	Programmes naturels	Sentiers naturels	Randonnées en sac à dos	Randonnées en sac à dos				
											Douches	Lessiveuses	Natation											
● Services																								
▲ Access. en fauteuil roulant																								
🏠 Réservations acceptées																								
🏠 Arrowhead (705) 789-5105		13 mai-10 oct 16 déc-26 mars	378	117	261		13 mai-10 oct	B	13 mai-10 oct	10 \$	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	●				
🏠 Chutes (705) 865-2021		20 mai-10 oct	130	56 ▲2	74	●	20 mai-10 oct	B	20 mai-5 sept	10 \$	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●				
🏠 Driftwood (613) 586-2553 (après le 1 ^{er} mai)		20 mai-5 sept	81	20 ▲1	61	●	20 mai-5 sept	B,C	20 mai-5 sept	10 \$	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●				
🏠 Fairbank (705) 866-0530 (après le 1 ^{er} mai)		20 mai-5 sept	159	55 ▲1	104	●	20 mai-5 sept	A,B	20 mai-5 sept	10 \$	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●				
🏠 Finlayson Point (705) 569-3205		20 mai-25 sept	117	34 ▲2	83		20 mai-23 juin 24 juin-5 sept 6 sept-25 sept	C B C	20 mai-5 sept	9,50 \$	▲	▲	▲	●	●	●		▲	●	●				
French River (705) 857-3228 (après le 1 ^{er} mai)		1 ^{er} mai-31 oct	230			230	1 ^{er} mai-31 oct Voir p. 41 pour tarifs						●	●	●									
🏠 Grundy Lake (705) 383-2286		13 mai-10 oct	486	136	340	10	●	13 mai-10 oct	A,B	13 mai-5 sept	●	10 \$	▲	▲	▲	●	▲	●	●	●				
🏠 Halfway Lake (705) 965-2702		20 mai-25 sept	242	122	80	40	●	20 mai-25 sept	B	20 mai-5 sept	9,50 \$	▲	▲	▲	▲	●	●	●	●	●				
🏠 Killarney (705) 287-2900		Toute l'année	126	126 ▲2			1 ^{er} avril-23 juin 24 juin-5 sept 6 sept-10 oct 11 oct-31 mars	C A B C	20 mai-25 sept	9,50 \$	▲	▲	▲	●	●	●	●	▲	●	●				
🏠 Killarney, arrière-pays Voir ci-dessus		Toute l'année	170			170	6 à 17 ans 4,25\$/jour 18 ans et plus 9\$/jour		29 avril-10 oct	9,50 \$			●	●					●	●				
🏠 Killbear (705) 342-5492		13 mai-10 oct	881	147 ▲4	734 ▲4	●	13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	●	10 \$	▲	▲	▲	●	●	●	●	▲	●				
🏠 Marten River (705) 892-2200		20 mai-25 sept	192	82 ▲1	110	●	20 mai-23 juin 24 juin-5 sept 6 sept-25 sept	C B C	20 mai-5 sept	9,50 \$	▲	▲	▲	●	●	●		●	▲	●				
🏠 Mikisew (705) 386-7762		17 juin-25 sept	258	62 ▲2	196 ▲2	●	17 juin-25 sept	A,B	17 juin-5 sept	10 \$	▲	▲	▲	●	●	●				●				
Mississagi (705) 848-2806 (après le 1 ^{er} juin)		20 mai-10 oct	87		80	7	●	20 mai-10 oct	C	9,50 \$			●	●	●	●				●				
🏠 Oastler Lake (705) 378-2401		13 mai-10 oct	148	22	126		13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	●	10 \$	▲	▲	●	●	●	●	●						
🏠 Restoule (705) 729-2010		8 avril-30 nov	278 ▲2	99	179	●	20 mai-10 oct	B	20 mai-5 sept	10 \$	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	●				
🏠 Samuel de Champlain (705) 744-2276		20 mai-10 oct	212	105 ▲2	107	●	20 mai-10 oct	B	20 mai-5 sept	10 \$	▲	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●				
🏠 Six Mile Lake (705) 756-2746		13 mai-10 oct	217	53 ▲2	164		13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	10 \$	●					●		●	●	●				
🏠 Sturgeon Bay (705) 366-2521		13 mai-10 oct	81	31	50		13 mai-10 oct	A,B	13 mai-5 sept	●	10 \$		▲	●	●	●	●							
Groupe Temagami de parcs (705) 569-3205		29 avril-30 oct					29 avril-30 oct Voir p. 41 pour tarifs						▲	●	●	●								
🏠 The Massasauga (705) 378-0685 (accès par voie d'eau seulement)		29 avril-23 oct	135			135	6 à 17 ans 4,25\$/jour 18 ans et plus 9\$/jour		29 avril-23 oct	Entrée par une marina locale, voir p. 68			●	●	●	●		●	●	●				
🏠 Windy Lake (705) 966-2315 (après le 1 ^{er} mai)		20 mai-5 sept	92	56 ▲1	29	7	●	20 mai-5 sept	A,B	20 mai-5 sept	9,50 \$	▲	▲	▲	●	●	●	●		●				



Groupe Temagami de parcs

Lady Evelyn-Smoothwater,
Sturgeon River, Obabika River,
Solace et Makobe-Grays

Les eaux étincelantes de milliers de lacs nordiques tranquilles encadrent de vastes forêts d'érables et de chênes, puis des forêts boréales d'épinettes et de pins gris. L'histoire ancienne de Champlain et des voyageurs invite les explorateurs intrépides de l'arrière-pays à retracer ces parcours le long des rivières Mattawa et des Français jusqu'à la baie Georgienne, au lac Supérieur et plus loin encore.

Arrowhead

Dans ce parc de Muskoka ouvert à l'année, empruntez, à pied ou en vélo, les sentiers qui serpentent la forêt d'érables et passent près de chutes, d'étangs de castors, puis de fermes de colons. Nagez, pêchez et payayez sur les lacs tranquilles Arrowhead et Mayflower et sur les sinueuses rivières Little East et Big East. En hiver, découvrez les sentiers de ski de randonnée (entretenus, classiques ou pas de patinage), glissez sur de grosses chambres à air dans les collines ou amusez-vous sur la patinoire extérieure.

Tél. : (705) 789-5105

Chutes

Le seul parc provincial près de l'autoroute 17 reliant Sudbury et Sault Ste. Marie, le parc Chutes est un excellent point d'arrêt pour les voyageurs et un point de départ pour aller explorer le chenal North du lac Huron. Ce parc aménagé en bordure de la rivière Aux Sables tire son nom du couloir de flottage qui permettait autrefois au bois de contourner la chute. Suivez les sentiers qui longent la rivière pour admirer les rapides en amont.

Tél. : (705) 865-2021

MATÉRIEL À LOUER DISPONIBLE														
	Prêt d'après VF	Raquettes	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Tente	Barbecue (simple)	Barbecue (groupe)	Entrep-caravane	Ski de randonnée	Abris de pique-nique
Arrowhead	●		●	●				●	●				●	●
Chutes	●													●
Driftwood	●			●	●	●							●	●
Fairbank	●			●		●		●					●	●
Finlayson Pt.	●	●		●		●	●	●	●	●			●	●
French River				●	●		●							●
Grundy Lake	●	●		●		●	●						●	●
Halfway Lake	●			●		●		●	●	●			●	●
Killamey			●	●			●		●			●		●
Killbear	●	●												●
Marten River														●
Mikisew	●	●		●									●	●
Mississagi	●	●		●			●							●
Oastler Lake		●		●										●
Restoule	●			●				●					●	●
Samuel de Champlain	●	●		●									●	●
Six Mile Lake	●	●		●		●	●							●
Sturgeon Bay		●		●	●									●
The Massasauga		●		●										●
Windy Lake	●	●		●				●			●	●		●

Driftwood

L'inondation causée par l'ouverture du barrage hydroélectrique Des Joachims en 1950 a créé cette baie protégée sur la rivière des Outaouais. Vous pouvez camper et nager près de la rive sablonneuse ainsi que marcher jusqu'aux points d'observation qui procurent une vue panoramique de la rivière. La pêche et le canotage vous permettront de découvrir l'arrière-pays du parc.

Tél. : (613) 586-2553 (après le 1^{er} mai)
(705) 744-2276 D'octobre à avril

Fairbank

La principale attraction de ce parc aménagé à l'ouest de Sudbury est le lac Fairbank, un cratère créé par un météorite qui est tombé sur la Terre il y a des millions d'années. Ce lac est alimenté par des sources et son eau est si claire qu'elle attire les adeptes de plongée en apnée et sous-marine. Venez camper sur le bord du lac et rendez-vous sur les points d'observation qui parsèment le sentier pour admirer le lac et la faille Fairbank.

Tél. : (705) 866-0530
(705) 966-0563 D'octobre à avril

Finlayson Point

Un point d'accès à la vaste région sauvage de Temagami, y compris le parc Lady Evelyn-Smoothwater, le parc Finlayson Point sert de camp de base pour les canoteurs, les plaisanciers, les randonneurs et les pêcheurs à la ligne. Campez sous des pins majestueux, nagez près d'une plage sablonneuse ou rendez-vous à pied au point d'observation Caribou Mountain. Une plaque a été érigée en l'honneur de Grey Owl, cet imposteur britannique et protecteur de l'environnement bien connu.

Tél. : (705) 569-3205

French River

La Route des Voyageurs – rivière d'importance historique nationale – relie le lac Nipissing à la baie Georgienne par des lacs, gorges et rapides interconnectés qui fournissent une vaste gamme de voies navigables, de paysages et d'activités aquatiques récréatives s'étendant sur 105 km. On retrouve des canots et des bateaux à moteur sur les voies navigables, des auberges et des chalets agrémentent le paysage, et les pêcheurs et chasseurs pratiquent leur sport favori dans ce parc. La baie Georgienne sauvage et isolée est fréquentée par les kayaks et les yachts.

Tél. : (705) 857-3228 (après le 1^{er} mai)

Grundy Lake

Plusieurs lacs de ce parc situé en bordure de l'autoroute transcanadienne vous permettent de vous rendre en canot à la rivière des Français et la rivière Pickerel et de suivre le parcours des voyageurs jusqu'à la baie Georgienne. Les plages et les rivages rocheux lisses sont idéaux pour la baignade. Une forêt mixte délimite le nord et le sud. Des sentiers de randonnée vous permettent également d'explorer la forêt.

Tél. : (705) 383-2286

Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.





Halfway Lake

Vous pourriez y apercevoir des colonies de hérons, des orignaux, des aigles-pêcheurs nicheurs et des étangs de castors en campant, en marchant ou en pagayant en bordure de l'un des 20 lacs de ce milieu sauvage, au nord-ouest de Sudbury. Les Ojibwas utilisaient autrefois la plage du lac Halfway comme camp de chasse et de pêche estival, bien avant que les visiteurs du parc ne découvrent la beauté et la solitude des lacs et forêts de ce parc provincial.

Tél. : (705) 965-2702 📞

(705) 966-0563 D'octobre à avril

Killarney

Considérée comme l'un des joyaux des parcs de l'Ontario, cette étendue sauvage majestueuse et montagneuse parsemée de lacs azurés et de pins gris a tellement fasciné les artistes, y compris A. Y. Jackson du Groupe des Sept, qu'ils ont convaincu le gouvernement de l'Ontario d'en faire un parc. Autrefois plus hautes que les montagnes Rocheuses, les falaises de quartzite blanc de La Cloche brillent au loin comme des sommets enneigés. Les amateurs de canot, de randonnée pédestre, de ski et de raquette s'aventurent aujourd'hui dans ce paysage rocaillieux et imposant mais il existe des preuves que d'autres ont foulé ce sol des milliers d'années avant eux.

Tél. : (705) 287-2900

Killbear

Cette péninsule de la baie Georgienne est le paradis des adeptes de la baignade, la voile, la pêche et la navigation de plaisance. Campez près d'une plage sablonneuse, sur une rive rocheuse ou sous les arbres. Empruntez les sentiers menant aux points d'observation et admirez la vue de Parry Sound, ce pin blanc solitaire accroché à un rocher balayé par le vent ou encore l'un des spectaculaires couchers de soleil de la baie Georgienne.

Tél. : (705) 342-5492

Marten River

Une reproduction d'un camp de bûcherons du XIX^e siècle présente la vie d'antan dans ce parc en bordure d'une rivière. Vous n'entendrez pas les bûcherons crier « attention (à l'arbre qui tombe) » mais vous verrez des vestiges des pins gigantesques qu'ils abattaient et un pin blanc de 300 ans qu'ils ont laissé intact en bordure d'un sentier de randonnée. Situé à l'entrée sud des lacs de Temagami, ce parc est idéal pour le canotage, la navigation de plaisance et la pêche.

Tél. : (705) 892-2200 📞



Mikisew

Les trois plages sablonneuses de ce terrain de camping familial sont parfaites pour une journée de détente au bord du lac Eagle. Venez vous baigner, pêcher, canoter ou suivre les sentiers parmi les forêts de pins, de bouleaux, d'érables et de pruches, qui abritent des tamias, des écureuils et des rats laveurs.

Tél. : (705) 386-7762

Mississagi

Vous trouverez des moments de solitude et un milieu sauvage intact au parc Mississagi au nord d'Elliot Lake. Payez jusqu'à des lacs cristallins et empruntez les nombreux sentiers qui conduisent à des panoramas spectaculaires, particulièrement en automne. Observez les fossiles exposés de vieilles roches ridées (créées par le mouvement des vagues) le long des sentiers et écoutez les grives, les viréos et les moucherelles en explorant le parc.

Tél. : (705) 848-2806

De juin à septembre 📞

(705) 865-2021 D'octobre à mai

Oastler Lake

Faites de ce parc un point de départ pour explorer Parry Sound et la baie Georgienne, ou détendez-vous tout simplement sur la longue plage sablonneuse. Le parc comprend des rives rocheuses, de magnifiques emplacements de camping au bord de l'eau et un point d'accès aux sentiers de randonnée en été et aux sentiers de ski en hiver.

Tél. : (705) 378-2401

Restoule

Le parc Restoule est niché entre deux lacs au sud du lac Nipissing. Rendez-vous à pied ou en vélo de montagne jusqu'au sommet des immenses falaises de granite blanc et montez dans la tour d'incendie pour admirer le paysage des kilomètres à la ronde. Observez les colonies de hérons, les oiseaux de proie et les nombreux cerfs de Virginie. Montez dans votre canot pour un périple de cinq jours afin de découvrir le premier parcours emprunté par Samuel de Champlain.

Tél. : (705) 729-2010

Samuel de Champlain

Nommé en l'honneur de l'explorateur du XVII^e siècle, ce parc est traversé par la rivière Mattawa, à l'est de North Bay. Il rend hommage aux voyageurs qui ont bravé les rapides à cet endroit. Vous pourrez voir un énorme canot en bouleau au centre du patrimoine, descendre les rapides en canot ou parcourir les sentiers aux vues imprenables de la vallée. Les sentiers vous feront aussi connaître l'histoire autochtone et naturelle.

Tél. : (705) 744-2276 📞

Six Mile Lake

Trois plages sablonneuses, des eaux de baignade paisibles, du canotage, de la pêche et un sentier pédestre panoramique rendent ce parc près de la route 400 un lieu de camping plaisant et facile d'accès. On y aperçoit beaucoup de faune, y compris des espèces rares : oiseaux (viréos à gorge jaune), insectes (bâtonnets ordinaires), reptiles (scinques pentalignes) ainsi que des plantes rares (xyris de Caroline).

Tél. : (705) 756-2746

📞 Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.

Sturgeon Bay

Aménagé parmi les 30 000 îles, ce petit terrain de camping en bordure de l'autoroute 69 est un excellent endroit pour explorer les rives rocailleuses et pêcher dans les eaux profondes de la baie Georgienne qui regorge de poissons. Campez sous les arbres pour admirer la baie ou nagez près d'une plage sablonneuse et sécuritaire.

Tél. : (705) 366-2521

Groupe Temagami de parcs de l'arrière-pays

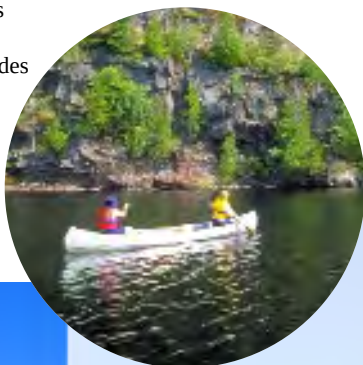
Les parcs provinciaux Lady Evelyn-Smoothwater, Sturgeon River, Obabika River, Solace et Makobe-Grays couvrent quelque 103 000 hectares comprenant 429 km de parcours de canotage, 147 sentiers de portage et 315 emplacements de camping dans l'arrière-pays. Cette expérience sauvage vous fera parcourir des terrains accidentés ainsi que des lacs limpides et des rivières tumultueuses. Maple Mountain et Ishpatina Ridge offrent des panoramas splendides du paysage plus bas.

Tél. : (705) 569-3205

The Massasauga

Longeant la côte de la baie Georgienne, de Parry Sound à la rivière Moon, le parc englobe des centaines d'îles balayées par le vent ainsi que des forêts et des lacs intérieurs. Accessible uniquement par voie d'eau, le parc est un sanctuaire protégé pour le serpent à sonnettes massasauga. Jetez l'ancre dans une anse tranquille, taquez le maskinongé et l'achigan, campez près de la baie ou canotez jusqu'aux lacs intérieurs. N'oubliez pas de visiter l'auberge Calhoun, un chalet des années 1930. *Remarque* : Le parc offre un stationnement aux campeurs seulement. Il n'y a pas de terrains de stationnement pour les utilisateurs de jour.

Tél. : (705) 378-0685



The Massasauga

Windy Lake

Le parc Windy Lake est une aire de loisirs reconnue dans la région de Sudbury pour la baignade, la navigation de plaisance, la pêche et le vélo. Il comprend trois longues plages sablonneuses peu inclinées, idéales pour les enfants et le lac est également très apprécié des amateurs de voile, de bateaux à moteur et de canotage. En hiver, les sentiers sont aménagés pour le ski de randonnée et le lac est utilisé pour la pêche sur la glace.

**Tél. : (705) 966-2315 +
(705) 966-0563 D'octobre à mai**

Magasinez en ligne

www.themnrstore.mnr.gov.on.ca/french

Photographies aériennes	Cartes	Marchandise	Renouvellement Carte Plein air	Publications
----------------------------	--------	-------------	-----------------------------------	--------------

Ministère des Richesses naturelles de l'Ontario

Depuis plus de 100 ans, Woods procure aux prospecteurs, comme aux adeptes de canot, de camping et de chasse :

- de l'équipement isolant, des sacs à dos et des abris qui protègent des éléments. Que vous vous retrouviez sous le soleil ou la lune, sous le vent ou la pluie, ou la neige, vous pouvez vous protéger sur Woods pour profiter pleinement, et longtemps, du plein air.

Profitez pleinement du plein air

www.woodsfrance.ca

NOM DES PARCS	EMPLACEMENTS				DATES ET TARIFS				SERVICES ET ACTIVITÉS									
	Y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en hiver	Nbre d'emplac. de camping	Nbre d'emplac. sans électricité	Nbre d'emplac. sauvages	Camping de groupe	Dates et tarifs - camping	Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule	Alimentation à proximité	Restriction bateaux à moteur	Alcool interdit (13-23 mai)	Programmes naturels/culturels	Sentiers naturels/culturels	Centres de visiteurs/nature	Camping sans radio	Randonnées en sec à dos	Randonnées en sec à dos
● Services																		
▲ Access. en fauteuil roulant																		
🏠 Réservations acceptées																		
* Ouvert fin de sem. (fête de la Reine)																		
◆ Empl. sans animaux familiers																		
Algonquin, zones de jour (705) 633-5572	Toute l'année								10-12 \$									
🏠 Algonquin (arrière-pays) Voir ci-dessus	Toute l'année	1946		1946		6 à 17 ans 4,25\$/jour 18 ans et plus 9\$/jour	29 avril-10 oct											
🏠 Algonquin Achray ◆ Voir ci-dessus	29 avril-10 oct	45		45		19 mai-23 mai 16 juin-10 oct	A A	19 mai-23 mai 16 juin-10 oct										
🏠 Algonquin Brent Voir ci-dessus	29 avril-10 oct	29		29		29 avril-10 oct	B	29 avril-10 oct										
🏠 Algonquin Canisbay Lake ◆ Voir ci-dessus	19 mai-10 oct	242	66	176		19 mai-10 oct	A	19 mai-10 oct										
🏠 Algonquin Coon Lake * Voir ci-dessus	19 mai-23 mai 16 juin-5 sept	49		49		19 mai-23 mai 16 juin-5 sept	B B	19 mai-23 mai 16 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Kearney Lake * Voir ci-dessus	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	103 ▲		103		19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	A A	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Kiosk Voir ci-dessus	29 avril-10 oct	17		17		29 avril-10 oct	B	29 avril-10 oct										
🏠 Algonquin Lake of Two Rivers Voir ci-dessus	19 mai-10 oct	241	160 ▲	81		19 mai-10 oct	A	19 mai-10 oct										
🏠 Algonquin Mew Lake ◆ Voir ci-dessus	Toute l'année	131	66 ▲	65		1 ^{er} avril-31 mars	A	22 avril-10 oct										
🏠 Algonquin Pog Lake * ◆ Voir ci-dessus	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	286	83 ▲	203		19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	A A	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Rock Lake Voir ci-dessus	28 avril-10 oct	117	71 ▲	46		19 mai-23 mai 16 juin-10 oct	A A	19 mai-23 mai 16 juin-10 oct										
🏠 Algonquin Tea Lake Voir ci-dessus ***** (vérifiez avec le parc pour la date de fermeture)	28 avril-23 mai 16 juin-5 sept	42		42		23 avril-23 mai 16 juin-5 sept	B B	28 avril-23 mai 16 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Whitefish Lake Voir ci-dessus (camping de groupe)	29 avril-10 oct	18		18		● 29 avril-10 oct		29 avril-10 oct										
🏠 Balsam Lake ◆ (705) 454-3324	13 mai-10 oct	505	213 ▲2	292		● 13 mai-10 oct	A, B	13 mai-10 oct	● 10 \$									
🏠 Bass Lake (705) 326-7054	13 mai-25 sept	182	92 ▲2	90		● 13 mai-25 sept	B	20 mai-5 sept	● 10 \$									
🏠 Darlington (905) 436-2036	Toute l'année	315	135 ▲2	180		● 6 mai-10 oct	B	6 mai-10 oct	7-10 \$									
🏠 Emily (705) 799-5170	13 mai-10 oct	301	171 ▲2	130		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-10 oct	7-10 \$									
🏠 Mara (705) 326-4451	13 mai-5 sept	105	36 ▲2	69		13 mai-5 sept	B	20 mai-5 sept	10 \$									
Mark S. Burnham (705) 799-5170	1 ^{er} avril-30 oct					Utilisation de jour seulement												
🏠 McRae Point (705) 325-7290	13 mai-10 oct	203	166 ▲2	37		13 mai-10 oct	B	20 mai-5 sept	10 \$									
Petroglyphs (705) 877-2552	13 mai-10 oct					Utilisation de jour seulement			7-10 \$									
🏠 Sibbald Point (905) 722-8061	13 mai-10 oct	604	282 ▲2	322 ▲2		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-5 sept	● 10-15 \$									

NOM DES PARCS	EMPLACEMENTS				DATES ET TARIFS				SERVICES ET ACTIVITÉS									
	Y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en hiver	Nbre d'emplac. de camping	Nbre d'emplac. sans électricité	Nbre d'emplac. sauvages	Camping de groupe	Dates et tarifs - camping	Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule	Alimentation à proximité	Restriction bateaux à moteur	Alcool interdit (13-23 mai)	Programmes naturels/culturels	Sentiers naturels/culturels	Centres de visiteurs/nature	Camping sans radio	Randonnées en sec à dos	Randonnées en sec à dos
● Services																		
▲ Access. en fauteuil roulant																		
🏠 Réservations acceptées																		
* Ouvert fin de sem. (fête de la Reine)																		
◆ Empl. sans animaux familiers																		
Algonquin, zones de jour (705) 633-5572	Toute l'année								10-12 \$									
🏠 Algonquin (arrière-pays) Voir ci-dessus	Toute l'année	1946		1946		6 à 17 ans 4,25\$/jour 18 ans et plus 9\$/jour	29 avril-10 oct											
🏠 Algonquin Achray ◆ Voir ci-dessus	29 avril-10 oct	45		45		19 mai-23 mai 16 juin-10 oct	A A	19 mai-23 mai 16 juin-10 oct										
🏠 Algonquin Brent Voir ci-dessus	29 avril-10 oct	29		29		29 avril-10 oct	B	29 avril-10 oct										
🏠 Algonquin Canisbay Lake ◆ Voir ci-dessus	19 mai-10 oct	242	66	176		19 mai-10 oct	A	19 mai-10 oct										
🏠 Algonquin Coon Lake * Voir ci-dessus	19 mai-23 mai 16 juin-5 sept	49		49		19 mai-23 mai 16 juin-5 sept	B B	19 mai-23 mai 16 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Kearney Lake * Voir ci-dessus	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	103 ▲		103		19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	A A	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Kiosk Voir ci-dessus	29 avril-10 oct	17		17		29 avril-10 oct	B	29 avril-10 oct										
🏠 Algonquin Lake of Two Rivers Voir ci-dessus	19 mai-10 oct	241	160 ▲	81		19 mai-10 oct	A	19 mai-10 oct										
🏠 Algonquin Mew Lake ◆ Voir ci-dessus	Toute l'année	131	66 ▲	65		1 ^{er} avril-31 mars	A	22 avril-10 oct										
🏠 Algonquin Pog Lake * ◆ Voir ci-dessus	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	286	83 ▲	203		19 mai-23 mai 9 juin-5 sept	A A	19 mai-23 mai 9 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Rock Lake Voir ci-dessus	28 avril-10 oct	117	71 ▲	46		19 mai-23 mai 16 juin-10 oct	A A	19 mai-23 mai 16 juin-10 oct										
🏠 Algonquin Tea Lake Voir ci-dessus ***** (vérifiez avec le parc pour la date de fermeture)	28 avril-23 mai 16 juin-5 sept	42		42		23 avril-23 mai 16 juin-5 sept	B B	28 avril-23 mai 16 juin-5 sept										
🏠 Algonquin Whitefish Lake Voir ci-dessus (camping de groupe)	29 avril-10 oct	18		18		● 29 avril-10 oct		29 avril-10 oct										
🏠 Balsam Lake ◆ (705) 454-3324	13 mai-10 oct	505	213 ▲2	292		● 13 mai-10 oct	A, B	13 mai-10 oct	● 10 \$									
🏠 Bass Lake (705) 326-7054	13 mai-25 sept	182	92 ▲2	90		● 13 mai-25 sept	B	20 mai-5 sept	● 10 \$									
🏠 Darlington (905) 436-2036	Toute l'année	315	135 ▲2	180		● 6 mai-10 oct	B	6 mai-10 oct	7-10 \$									
🏠 Emily (705) 799-5170	13 mai-10 oct	301	171 ▲2	130		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-10 oct	7-10 \$									
🏠 Mara (705) 326-4451	13 mai-5 sept	105	36 ▲2	69		13 mai-5 sept	B	20 mai-5 sept	10 \$									
Mark S. Burnham (705) 799-5170	1 ^{er} avril-30 oct					Utilisation de jour seulement												
🏠 McRae Point (705) 325-7290	13 mai-10 oct	203	166 ▲2	37		13 mai-10 oct	B	20 mai-5 sept	10 \$									
Petroglyphs (705) 877-2552	13 mai-10 oct					Utilisation de jour seulement			7-10 \$									
🏠 Sibbald Point (905) 722-8061	13 mai-10 oct	604	282 ▲2	322 ▲2		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-5 sept	● 10-15 \$									

Aussi 1^{er} sept-5 sept

Des falaises de calcaire du lac Ontario aux rives rocheuses des lacs du parc Algonquin, cette région est le terrain de jeu préféré du Centre de l'Ontario. Les terres agricoles vallonnées font place aux rives parsemées de chalets des régions de Muskoka et des Kawarthas. L'été se résume au soleil et au plaisir et l'hiver à la neige et au ski.

Algonquin

L'essence même du parc Algonquin repose dans le vaste territoire intérieur doté de collines couvertes d'érables, de crêtes rocheuses et de milliers de lacs. La seule façon d'explorer l'arrière-pays est par canot ou à pied.

Le parc comporte une autre section, qui longe l'autoroute 60 sur 56 kilomètres. Vous pouvez séjourner dans l'un des huit terrains de camping, faire de la randonnée dans l'un des 14 sentiers, participer à de nombreux programmes éducatifs et visiter le superbe centre des visiteurs et le musée des bûcherons.

Tél. : (705) 633-5572 📞

Balsam Lake

Situé dans la région des Kawarthas, en bordure de la voie navigable Trent-Severn, Balsam Lake est un parc de loisirs ouvert durant trois saisons. En été, venez profiter d'une plage propre et sécuritaire, parcourez l'un des deux sentiers naturels, taquez l'achigan et faites du voilier ou du canot. Vous pouvez aussi admirer les fleurs sauvages au printemps et les coloris spectaculaires en octobre.

Tél. : (705) 454-3324

Bass Lake

Suivez le sentier Waterview et apprenez comment ce parc, qui a été une ferme pendant plus d'un siècle, a été transformé en un parc de loisirs. Situé directement à l'ouest d'Orillia, près de la Huronie, cet endroit est très fréquenté pour la baignade, la randonnée, la pêche et la navigation de plaisance. Les champs et les sentiers offrent d'excellentes possibilités de ski et de raquette en hiver.

Tél. : (705) 326-7054

Darlington

Dans ce parc de loisirs situé à une heure de voiture à l'est de Toronto, un petit cimetière et une cabane en bois témoignent de l'héritage que nous ont laissé les colons américains qui se sont établis sur les rives fertiles du lac Ontario. Profitez de nos emplacements de camping tranquilles, de notre plage sablonneuse et de nos sentiers de randonnée. Venez observer de nombreux oiseaux migrateurs – parulines au printemps, oiseaux aquatiques, monarques et buses en automne – ou les sternes et les gravelots qui habitent les lieux.

Tél. : (905) 436-2036

Emily

Situé en bordure d'un cours d'eau tranquille – la rivière Pigeon, ce parc de loisirs près de Peterborough offre aux familles la possibilité de se baigner aux deux plages sablonneuses, de pêcher et de faire du canot. Allez vous balader sur une promenade surélevée qui longe un marais de quenouilles, fait le tour d'une île boisée et s'arrête à un belvédère aménagé près d'un nid de balbuzards.

Tél. : (705) 799-5170

Mara

Il y a des siècles, les Autochtones ont construit des barrages pour récolter les poissons qui abondaient dans la passe étroite entre les lacs Couchiching et Simcoe. La perche fraie encore ici et les pêcheurs à la ligne viennent aussi taquiner l'achigan, le maskinongé et la truite. Ce petit parc près d'Orillia est renommé pour son immense plage de sable fin, l'une des plus belles du lac Simcoe.

Tél. : (705) 326-4451

Mark S. Burnham

Autrefois un boisé sur la propriété de la famille Burnham, ce parc près de Peterborough a été légué à la province pour qu'elle en fasse un lieu pour les promenades paisibles en forêt. Venez pique-niquer ou emprunter les sentiers qui sillonnent des peuplements majestueux d'érables, de hêtres, d'ormes et de pruches, peuplements parmi les plus anciens en Ontario.

Tél. : (705) 799-5170

Utilisation de jour seulement

	MATÉRIEL À LOUER DISPONIBLE													
	Prêt d'après VFI	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Tente	Barbecue (simple)	Barbecue (groupe)	Empl. de camp. équipés	Ski de randonnée	Abris de pique-nique	Radios mobiles
Algonquin	●	●	●				●	●	●				●	●
Balsam Lake	●	●	●	●	●	●	●				●			●
Bass Lake	●	●	●	●	●					●				●
Darlington	●	●	●							●				●
Emily	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●			●
Mara														●
McRae Point	●													
Petroglyphs														●
Sibbald Point	●													●

Veuillez consulter le parc directement pour connaître les tarifs, la disponibilité et le type de matériel.



Darlington

📞 Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.



Petroglyphs

Une des plus importantes concentrations de gravures ciselées par les Autochtones au Canada se trouve au creux d'une forêt au nord-est de Peterborough. Sculptés dans une façade de marbre blanc il y a des centaines d'années, les 900 pétroglyphes représentent des tortues, des serpents, des oiseaux, des humains et d'autres images. Des sentiers sillonnent les forêts, les terres humides et les crêtes rocheuses qui entourent le centre d'interprétation *The Learning Place*.

Pour des raisons spirituelles, veuillez ne pas prendre des photos ou filmer les pétroglyphes.

Tél. : (705) 877-2552 De mai à octobre
Utilisation de jour seulement

McRae Point

Cette petite péninsule du lac Simcoe est une destination estivale parfaite pour la baignade, la navigation de plaisance et la pêche. Du côté sud, un drumlin tapissé d'une forêt de feuillus déverse ses eaux dans un marécage et des terres humides. Explorez les bois et faites la découverte des viréos à gorge jaune et des fougères à grappes.

Tél. : (705) 325-7290

Sibbald Point

Avant de devenir un parc, cet endroit a été le lieu de résidence de la famille Sibbald pendant 130 ans. Visitez Eildon Hall, le manoir familial datant du XIX^e siècle et l'église St. George, où allait se recueillir la famille près de la rive. Ce parc comprend aussi des plages sablonneuses, des aires de pique-nique ombragées, des sentiers de randonnée en forêt et des activités destinées aux enfants.

Tél. : (905) 722-8061



McRae Point

Espèces de plante en péril

Agir aujourd'hui, pour qu'elles existent demain

Environ un tiers des 178 espèces en péril en Ontario sont des plantes, y compris des espèces d'arbre. Il y a aussi plusieurs plantes rares souvent méconnues.

On trouve un certain nombre de plantes rares en péril dans nos parcs provinciaux. Le personnel de Parcs Ontario collabore avec des équipes de rétablissement des espèces pour dresser des plans d'action qui permettront de protéger ces plantes et leurs habitats.

Vous pouvez nous aider. Lorsque vous faites une randonnée, prenez le temps d'admirer les plantes fascinantes qui vous entourent. Restez sur les sentiers balisés pour ne pas écraser de plantes rares. N'oubliez pas qu'il est illégal de cueillir ou de déplanter des plantes sauvages dans nos parcs.

Pour plus de renseignements sur les espèces de plante en péril, parlez avec un naturaliste du parc ou visitez

www.OntarioParks.com/french/sar.html



Violette pédalée

Photo : Allen Woodliffe

**Quand il pleut...
Nous sommes heureux !**

Tunnel Vision

Kehune

Alpen Schute

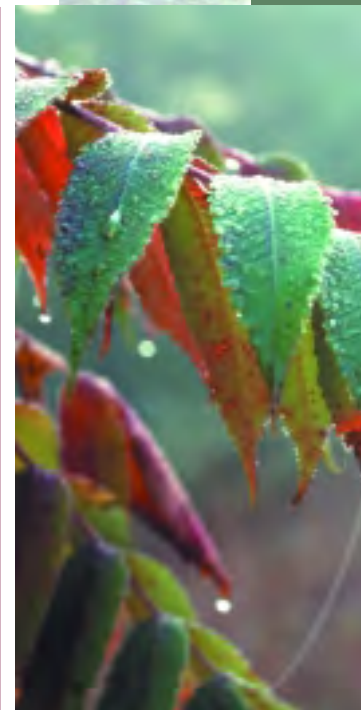
Pour relever les défis.
Eureka!
Made To Meet The Challenge.

N'importe qui peut fabriquer des tentes pour le beau temps. Chez EUREKA ! nous fabriquons des tentes pour les conditions extrêmes. Les campeurs comptent sur notre gamme de tentes familiales de qualité

www.eurekaclientscanada.com 905-634-0023
4180 Harvester Rd., Burlington, Ontario L7L 6B6

NOM DES PARCS		EMPLACEMENTS				DATES ET TARIFS					
		Y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en river	Nbre d'emplac.	Nbre d'emplacements avec électricité	Nbre d'emplacements sans électricité	Camping de groupe	Dates et tarifs - camping		Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule
● Services											
▲ Access. en fauteuil roulant											
🏠 Réservations acceptées											
◆ Empl. sans animaux familiers											
🏠 Bon Echo (613) 336-2228		29 avril-10 oct	526	133	364	30	●	29 avril-12 mai 13 mai-10 oct	C A,B	13 mai-10 oct	7-10 \$
🏠 Bonnechere (613) 757-2103		20 mai-10 oct	128	24	104 ▲1			20 mai-10 oct	A,B	20 mai-10 oct	● 10 \$
🏠 Charleston Lake (613) 659-2065		13 mai-10 oct	248	86 ▲4	152	10	●	13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	7-10 \$
🏠 Ferris (705) 653-1566 oct - mars		Toute l'année	163		163			7 mai-10 oct	C	7 mai-10 oct	Paiement à l'heure
🏠 Fitzroy (613) 623-5159		13 mai-10 oct	235	107 ▲2	128 ▲2		●	13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	10 \$
🏠 Frontenac (613) 376-3489		Toute l'année	48			48		6 à 17 ans 4,25\$/jour 18 ans et plus 9\$/jour		2 mai-10 oct	10 \$
Lake on the Mountain (613) 393-3319		13 mai-10 oct						Utilisation de jour seulement			
🏠 Lake St. Peter (613) 338-5312		13 mai-10 oct	65		65			13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	10 \$
🏠 Murphys Point (613) 267-5060		13 mai-10 oct 10 déc-12 mars	174	27 ▲1	133	14	●	13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	7-10 \$
North Beach (613) 399-2030		17 juin-5 sept						Utilisation de jour seulement			10 \$
🏠 Presqu'île (613) 475-4324		Toute l'année	394	71	323		●	29 avril-19 mai 20 mai-10 oct	C A,B	13 mai-10 oct	7-10 \$ Paiement à l'heure hors saison
🏠 Rideau River (613) 258-2740		13 mai-18 sept	184	47 ▲2	137		●	13 mai-18 sept	B	20 mai-18 sept	10 \$
🏠 Sandbanks (613) 393-3319		29 avril-10 oct	549	140 ▲1	409 ▲1		●	29 avril-19 mai 20 mai-23 mai 24 mai-23 juin 24 juin-5 sept 6 sept-10 oct	C A B A B	13 mai-10 oct	7-12 \$
🏠 Sharbot Lake (613) 335-2814		13 mai-25 sept	182	38 ▲2	144			13 mai-25 sept	A,B	13 mai-25 sept	10 \$
🏠 Silent Lake (613) 339-2807		13 mai-10 oct 1 ^{er} déc-31 mars	167	10	157			13 mai-10 oct 1 ^{er} déc-31 mars	B C	13 mai-10 oct	10-12 \$
🏠 Silver Lake (613) 268-2000		19 mai-11 sept	148	26 ▲1	122			19 mai-11 sept	A,B	19 mai-11 sept	10 \$
🏠 Voyageur ◆ (613) 674-2825		13 mai-10 oct 10 déc-12 mars	416	120 ▲1	296 ▲1		●	13 mai-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	7-10 \$

SERVICES ET ACTIVITÉS	Alimentation à proximité	Restriction à proximité	Rampes de mise à l'eau	Natation	Zones d'exerc. - animaux	Alcool interdit (13-23 mai)	Camping sans radio	Séries de visiteurs/nature	Programmes naturels/culturels	Randomness en sac à dos
Toilettes avec eau courante	▲	▲	●	●	●	●	●	●	▲	●
Douches	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Lessiveuses	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Alimentation à proximité	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	▲	●
Restriction à proximité	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Rampes de mise à l'eau	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Natation	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Zones d'exerc. - animaux	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Alcool interdit (13-23 mai)	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Camping sans radio	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Séries de visiteurs/nature	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Programmes naturels/culturels	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●
Randomness en sac à dos	▲	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●



L'histoire de l'humanité n'a d'égale que l'histoire géologique dans ce coin de l'Est de l'Ontario. L'exploitation forestière, minière et agricole, de même que l'aménagement des canaux et des chemins de fer, ont irrévocablement changé le paysage. Néanmoins, les plages rocheuses et sablonneuses, les aigles-pêcheurs et les cerfs de Virginie s'y trouvent encore, tout comme les dunes de sable fragiles et les mystérieuses peintures rupestres.

Bon Echo

Une destination privilégiée de longue date des peintres et des photographes, ce parc au nord de Napanee est reconnu pour le rocher Bon Echo. Cette façade rocheuse escarpée de 1,5 kilomètre s'élève à 100 mètres au-dessus du lac Mazinaw, l'un des lacs les plus profonds en Ontario, et comporte plus de 260 pictogrammes autochtones, soit la plus vaste collection visible au Canada. Venez y passer une journée ou la nuit pour vivre des aventures de randonnée et de canotage dans ce paradis de lacs profonds bleutés, de plages sablonneuses, d'affleurements de granite et de forêts luxuriantes.

Tél. : (613) 336-2228

Bonnechere

La rivière sinueuse Bonnechere servait autrefois à transporter les fourrures et les billes de pin à l'extérieur de cette région de la vallée de l'Outaouais. De nos jours, les canoteurs suivent lentement le parcours changeant de la rivière jusqu'au lac Round, où se trouve une plage sablonneuse balisée. Des sentiers traversent un vieil étang de castors et des marais. Un dépôt historique raconte la vie des premiers gardes forestiers.

Tél. : (613) 757-2103

Charleston Lake

Autrefois, les Autochtones s'abritaient sous les parois rocheuses sur les rives de ce lac à eau froide au nord du fleuve Saint-Laurent. Puis, à l'ère victorienne, les riches propriétaires de chalets séjournaient ici. Le paysage accidenté du Nord se marie avec celui du Sud attire encore les randonneurs et les canoteurs aux rives panoramiques et sentiers sinueux de ce parc.

Tél. : (613) 659-2065

Ferris

Aménagé sur des drumlins vallonnés, ce parc en bordure de la rivière Trent, au sud de Campbellford, sert de point d'accès à ce cours d'eau très fréquenté. De magnifiques falaises creusées dans le calcaire offrent une vue des pittoresques chutes Ranney. Les murets de pierre recouverts de feuillage et les prés sont des vestiges des fermes exploitées autrefois dans la région.

Tél. : (705) 653-3575

(705) 653-1566 D'octobre à mars

Fitzroy

La majeure partie de ce parc longeant la rivière des Outaouais est recouverte de pins blancs majestueux. Parmi ces arbres centenaires et un peuplement de chênes à gros fruits de 300 ans, près de la rivière Carp, vous pouvez apercevoir des pluviers kildir, des chardonnerets, des pic-bois et des cerfs de Virginie. Sur les berges de la rivière, les terrasses et les piliers de schiste indiquent que l'endroit était jadis recouvert par les glaciers et doté d'un cours d'eau encore plus puissant.

Tél. : (613) 623-5159

Frontenac

Situé au nord de Kingston sur une pointe sud du Bouclier canadien, ce parc semi-sauvage comprend des affleurements rocheux, de vastes terres humides, des forêts mixtes ainsi qu'une flore et une faune diversifiées. Les sentiers sillonnent le terrain accidenté jusqu'à la gorge Moulton, la tourbière du lac Arkon, la ferme familiale du lac Black et les mines du lac Crab. Le lac Otter est le point de départ des randonneurs et des canoteurs qui se rendent dans l'arrière-pays pour observer les aigles-pêcheurs, les martins-pêcheurs, les cerfs, les ours noirs, les coyotes, les renards et les castors. On y offre aussi des cours de survie dans la nature en été et en hiver.

Tél. : (613) 376-3489

Ouvert toute l'année

Lake on the Mountain

Ce parc situé à 60 mètres au-dessus du niveau du lac Ontario est une curiosité naturelle; il est alimenté par une eau propre et fraîche mais ne semble posséder aucune source d'eau. Les Mohawks faisaient des offrandes aux esprits du lac et les colons croyaient qu'il n'avait pas de fond. Venez contempler la magnifique baie de Quinte.

Tél. : (613) 393-3319

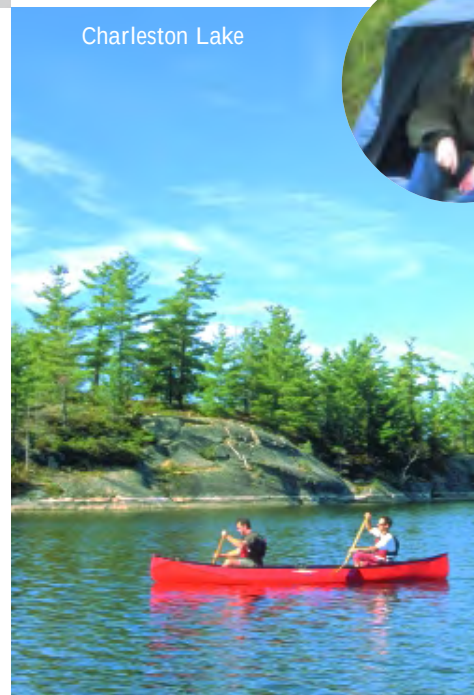
Utilisation de jour seulement

Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.

MATÉRIEL À LOUER DISPONIBLE													
	Prêt d'après VFI	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Tente	Barbecue (simple)	Barbecue (groupe)	Entrep-caravane	Ski de randonnée	Empl. de camp équipé
Bon Echo	●	●				●							
Bonnechere	●	●	●			●							
Charleston Lake		●	●			●							
Ferris													●
Fitzroy	●	●	●								●	●	●
Lake St. Peter		●	●		●	●						●	
Murphys Point	●		●									●	
North Beach	●	●	●										
Presqu'île	●						●	●				●	●
Rideau River		●	●										●
Sandbanks	●	●	●		●	●	●						●
Sharbot Lake	●		●			●		●				●	●
Silent Lake	●	●	●			●		●					●
Silver Lake	●	●	●			●		●					●
Voyageur	●		●	●	●	●		●			●	●	●

Veuillez consulter le parc directement pour connaître les tarifs, la disponibilité et le type de matériel.

Charleston Lake



Lake St. Peter

Le parc Lake St. Peter, situé au sud du parc Algonquin, offre deux plages sablonneuses et des possibilités de navigation, de pêche, de vélo et de randonnée. Les deux sentiers qui y sont aménagés mènent à un belvédère, un étang de kettle et un camp de bûcherons abandonné, et sont reliés au sentier Hastings Heritage. Cette région riche en minéraux est idéale pour les géologues amateurs et un havre pour les artistes.

Tél. : (613) 338-5312

Murphys Point

Situé en bordure de la voie navigable historique Rideau, près de Perth, ce parc vous propose des visites d'une mine de mica restaurée et des sentiers — entretenus en hiver pour le ski de fond — menant aux ruines d'une scierie et de fermes de pionniers. Rendez-vous au lac Big Rideau, montez votre tente et profitez des occasions de navigation et de canotage et des possibilités exceptionnelles de pêche.

Tél. : (613) 267-5060

North Beach

Le parc North Beach abrite l'un des nombreux poulriers du comté de Prince Edward. Cette flèche sableuse de 1,2 kilomètre protège la minuscule baie North du lac Ontario. Passez une journée à la plage ou allez pêcher ou faire du voilier.

Tél. : (613) 399-2030

Utilisation de jour seulement

Presqu'île

Véritable lieu de pèlerinage au printemps et à l'automne pour les observateurs d'oiseaux, cette péninsule du lac Ontario, située au sud de Brighton, offre aussi la possibilité d'observer de près des oiseaux aquatiques et des poissons qui fraient, à partir des promenades qui sillonnent une vaste terre humide. Visitez le deuxième plus ancien phare fonctionnant encore en Ontario et la maisonnette de son premier gardien, et renseignez-vous sur la riche histoire naturelle et culturelle du parc Presqu'île. Et venez vous baigner et jouer au volley-ball sur la longue plage sablonneuse.

Tél. : (613) 475-4324

Rideau River

Ce parc occupe une rive ombragée du canal historique Rideau près de Kemptville. Vous pouvez y observer les bateaux de plaisance qui défilent entre Kingston et Ottawa. Vous pourrez profiter des plages sablonneuses et des possibilités de navigation, de canotage et de pêche. Près du parc se trouvent des sentiers de randonnée et un terrain de golf. Ottawa n'est situé qu'à 20 minutes de voiture.

Tél. : (613) 258-2740 📶

Encouragez votre côté artistique.
Pour vous renseigner sur les programmes,
visitez www.artsinthewild.com.

Sandbanks

Les dunes géantes et les plages de sable blond forment deux des plus grands poulriers d'eau douce au monde, sur les rives du lac Ontario. Les efforts visant à stabiliser le sable mobile (perturbé par l'agriculture) ont permis de raviver des plantes typiques telles que l'houstonie bleue et l'asclépiade tubéreuse. Des escaliers sont aménagés dans les sentiers pour protéger cette végétation fragile.

Tél. : (613) 393-3319

Sharbot Lake

Ce parc bordant les lacs Black et Sharbot propose d'excellentes possibilités de pêche en eau tempérée et en eau froide. Les sentiers naturels aménagés en bordure d'une crête sillonnent les peuplements d'érables, de chênes et de bouleaux et mènent à des belvédères. Le lac Black comporte deux plages sablonneuses.

Tél. : (613) 335-2814

Silent Lake

Des pêcheurs et chasseurs américains ont fréquenté ce lac privé pendant 40 ans avant qu'il ne devienne un parc. Situé au milieu des terres et peu développé, le parc Silent Lake est doté d'une rive rocheuse, d'une forêt mixte et de marais regorgeant d'oiseaux et d'animaux sauvages. Pour les observer, c'est en canot que vous aurez les meilleures vues. (Les bateaux à moteur sont interdits.) Un sentier accidenté fait le tour du lac et des sections de sentiers de ski entretenus ont été aménagées pour le vélo de montagne.

Tél. : (613) 339-2807

📶 Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.

Frontenac

Silver Lake

Le lac Silver près de Perth est une longue cuve d'eau étroite qui a été façonnée par les glaciers. Bien que sa plage sablonneuse étendue en soit le principal attrait, un marais à l'extrémité est du lac attire également les visiteurs. Une promenade traverse le marais, un milieu bruyant et coloré habité par les tortues peintes, les ouaouarons, les carouges à épaulettes et les canards colverts.

Tél. : (613) 268-2000

Voyageur

Ce parc est situé en face des rapides autrefois périlleux de Long Sault que les voyageurs contournaient par portage pour se déplacer sur la rivière des Outaouais. Le barrage Carillon a fait monter le niveau de l'eau et créer une rive de marais et ruisseaux maintenant fréquentés par un grand nombre d'oiseaux et d'animaux sauvages. Explorez ce parc à pied, en canot, ou en skis l'hiver.

Tél. : (613) 674-2825 📶

NOM DES PARCS	EMPLACEMENTS					DATES ET TARIFS				SERVICES ET ACTIVITÉS												
	Y compris dates d'ouverture et de fermeture de jour en river	Nbre d'emplac. de camping	Nbre d'emplacements sans électricité	Nbre d'emplac. sauvages	Camping de groupe	Dates et tarifs - camping	Période de réservation	Séjour min. 2-3 nuits	Tarifs - utilisation de jour par véhicule	Toilettes	Alimentation à proximité	Restriction à proximité	Alcool interdit - animaux	Zones d'exerc. à moteur	Rampe de mise à l'eau	Programmes naturels	Centre de visiteurs/nature	Séries de visuels/nature	Programmes naturels	Randomisés en sac à dos		
● Services																						
▲ Access. en fauteuil roulant																						
📞 Réservations acceptées																						
◆ Empl. sans animaux familiers																						
📞 Awenda ◆ (705) 549-2231	13 mai-10 oct 16 déc-19 mars	333	102 ▲2	231 ▲4		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-10 oct	10 \$	▲	▲	●	●	●	●	▲	●	▲	●	▲		
📞 Bronte Creek (905) 827-6911 Util. de jour - sortie Burloak Dr. Camping - sortie Bronte Road	Toute l'année	144	144 ▲2			● 1 ^{er} avril-12 mai 13 mai-30 oct 31 oct-31 mars	C B C	Toute l'année	12 \$	▲	▲	▲	▲	▲		●	●	▲	▲	▲		
📞 Craigleith (705) 445-4467	8 avril-23 oct	172	66	106		8 avril-23 oct 20 mai-23 mai 17 juin-5 sept	B A,B A,B	8 avril-23 oct	10 \$	▲	▲	●				●	●	●				
📞 Earl Rowe (705) 435-2498	13 mai-10 oct	365	163 ▲2	202		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-10 oct	● 10 \$	▲	▲	●	●	●	●	●	●	●	●	▲		
Inverhuron (519) 389-9056	13 mai-10 oct					Utilisation de jour seulement Camping en 2006			7-10 \$		●	●	●							●		
Ipperwash (519) 243-2220	Fermé temporairement																					
John E. Pearce (519) 874-4691	3 juin-10 oct					Utilisation de jour seulement													●	●		
📞 Long Point (519) 586-2133	13 mai-10 oct	254	78	176		13 mai-5 sept 6 sept-10 oct	B C	13 mai-10 oct	7-10 \$	▲	▲	▲	●	●	●		●					
📞 MacGregor Point (519) 389-9056	Toute l'année	360	138 ▲2	210		● 1 ^{er} avril-12 mai 13 mai-5 sept 6 sept-31 mars	C B C	Toute l'année	7-10 \$	▲	▲	▲	●	●		●	●	●	▲	▲	▲	
📞 Pinery ◆ (519) 243-2220	Toute l'année	1000	405 ▲2	595 ▲2		● 1 ^{er} avril-31 mars	A,B	Toute l'année	● 10-12 \$	▲	▲	▲	▲	●	●	●	●	▲	▲	▲		
📞 Point Farms (519) 524-7124	13 mai-10 oct	200	131	69		● 13 mai-10 oct	B	13 mai-10 oct	10 \$	▲	▲	▲	▲	●		●	●	●	●	●		
Port Bruce (519) 874-4691	13 mai-10 oct					Utilisation de jour seulement					▲		●	●								
📞 Port Burwell (519) 874-4691	13 mai-10 oct	232	123	109		● 13 mai-5 sept 6 sept-10 oct	B C	13 mai-10 oct	7-10 \$	▲	▲	●	●	●			●			●	●	
📞 Rock Point (905) 774-6642	13 mai-10 oct	178	81 ▲1	97		● 13 mai-5 sept 6 sept-10 oct	A,B C	13 mai-10 oct	7-10 \$	▲	▲	▲	▲	●		●	●			●	●	
📞 Rondeau (519) 674-1750	Toute l'année	264	153	111		● 1 ^{er} avril-30 oct	B	1 ^{er} avril-30 oct	● 10-12 \$	▲	▲	●	▲	●	●	●	●	▲	▲	▲		
📞 Sauble Falls (519) 422-1952	29 avril-30 oct	152	53	99		● 29 avril-5 sept 6 sept-30 oct	B C	29 avril-30 oct	7-10 \$	▲	▲	▲	●			●	●			●		
📞 Selkirk (905) 776-2600	13 mai-10 oct	151	88	63		● 13 mai-5 sept 6 sept-10 oct	B C	13 mai-5 sept	7-10 \$	▲	▲	▲	●	●			●	●		●		
Springwater (705) 728-7393	Toute l'année					Utilisation de jour seulement			12 \$		▲		●							▲		
📞 Turkey Point (519) 426-3239	13 mai-10 oct	235	124 ▲1	111 ▲1		● 13 mai-5 sept 6 sept-10 oct	B C	13 mai-10 oct	7-10 \$	▲	▲	▲	●	●			●	●		●		
Wasaga Beach (705) 429-2516	1 ^{er} avril-10 oct 1 ^{er} déc-31 mars					Utilisation de jour seulement			10-15 \$		▲		●	●	●	●			▲	●	●	
📞 Wheatley (519) 825-4659	8 avril-10 oct	220	96	124		● 8 avril-10 oct	A,B	13 mai-10 oct	● 10 \$	▲	▲	●	●	●			●	●		●		

Composez le 1 888 668-7275 pour réserver

Visitez www.OntarioParks.com

Les plages sablonneuses attirent les plus grandes foules à cette chaîne de parcs en bordure des lacs Huron et Érié. D'autres visiteurs viennent y observer les légions d'oiseaux migrateurs et de papillons, les fauvettes sur les dunes, les aigles à tête blanche qui planent près des falaises de calcaire ou les opossums dans les boisés de tulipiers et de sassafras officinaux.

Awenda

La falaise Nipissing s'élève à 60 mètres au-dessus de la baie Georgienne. En face, se trouve l'île Giant's Tomb où repose l'esprit de Kitchikewana. Au pied de la falaise, s'étendent des plages de sable, de galets et de blocs rocheux dans la baie abritée Methodist Point qui offre les meilleures possibilités de baignade. Ces plages, comme le lac de kettle à l'intérieur des terres, témoignent de l'ère de glaciation passée. Des fens riverains aux tourbières boisées, et des randonnées des esprits aux recherches de hiboux, partez à la découverte de ce parc qui comporte un mélange unique d'animaux sauvages et de caractéristiques géographiques.

Tél. : (705) 549-2231 🇫🇷

Bronte Creek

Cet oasis champêtre, ouvert toute l'année et situé entre Burlington et Oakville, vous permettra de vous détendre et de remonter dans le temps. Assistez aux démonstrations présentées dans une ferme reconstituée des années 1890. Amenez vos enfants dans l'étable de jeu afin qu'ils puissent caresser les animaux ou faites-les s'amuser dans le terrain de jeux extérieur. Faites du camping, nagez dans une grande piscine extérieure, promenez-vous dans les sentiers naturels et faites du vélo. En hiver, vous pouvez patiner à l'extérieur, glisser dans les pentes et faire du ski de fond. Les aires d'utilisation de jour et les zones de camping sont séparées dans ce parc et elles ont leurs propres entrées.

Tél. : (905) 827-6911

Craigleith

Les plaques fracturées de shale qui forment cette rive de la baie Georgienne racontent une histoire ancienne. Cette masse rocheuse plate renferme des fossiles d'invertébrés de 455 millions d'années. Maintenant, elle est idéale pour mettre des voiliers à l'eau, pêcher ou contempler un superbe coucher de soleil. Ce parc, situé au pied de la montagne Blue de Collingwood, est tout près de Wasaga Beach, du sentier Bruce et de la région historique de la Huronie.

Tél. : (705) 445-4467

Earl Rowe

Chaque printemps, les truites arc-en-ciel franchissent l'échelle à poissons pour remonter la rivière Boyne et frayer. Cette vallée riveraine pittoresque, qui avait déjà été occupée par les Hurons et exploitée par des colons, a été partiellement inondée pour créer un lac de 34 hectares. Les visiteurs peuvent y faire du canot, se faire bronzer à deux plages, nager dans une grande piscine pouvant renfermer jusqu'à 1 500 baigneurs ou emprunter les sentiers de randonnée pour se rendre à des belvédères.

Tél. : (705) 435-2498

Inverhuron

Au-delà de cette plage sablonneuse très fréquentée qui offre de magnifiques couchers de soleil, se trouvent des dunes de sable âgées de milliers d'années, des terres humides et une forêt de feuillus beaucoup plus jeune. Son habitat diversifié abrite des plantes rares et de nombreux animaux et oiseaux des boisés. Les êtres humains ont fréquenté cet endroit pendant des milliers d'années. Dans les années 1800, on trouvait ici un village avec un quai dans le lac Huron. Du camping sera offert en 2006.

Tél. : (519) 389-9056

Utilisation de jour seulement

Ipperwash

FERMÉ TEMPORAIREMENT

La plupart des visiteurs sont attirés ici par la vaste plage sablonneuse et les couchers de soleil du lac Huron. D'autres viennent à la recherche de fleurs rares qui poussent dans les marécages entre les dunes. Certains fréquentent aussi le parc en automne pour observer les oiseaux migrateurs, dont le labbe, la macreuse, la grèbe et la bernache cravant.

Tél. : (519) 243-2220

John E. Pearce

De la haute falaise s'élevant au-dessus du lac Érié, vous pouvez observer les navires de charge, les remorqueurs de pêche et parfois un aigle à tête blanche et des faucons migrateurs. Au printemps, des fleurs atypiques comme le dispose de l'Oregon, la gentiane quinquefoliée et le dryoptéride du hêtre s'épanouissent en bordure des sentiers forestiers. Près du parc, le musée Backus Page célèbre l'histoire du peuplement Talbot.

Tél. : (519) 874-4691

Utilisation de jour seulement

	MATÉRIEL À LOUER DISPONIBLE													
	Prêt d'après VFI	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Tente	Barbecue (simple)	Barbecue (groupe)	Entrep.-caravane	Ski de randonnée	Empl. de camp équipé	Abris de pique-nique
Awenda	●	●												●
Bronte Creek	●	●					●				●	●	●	●
Earl Rowe	●	●	●		●		●		●		●	●		●
Inverhuron														
Long Point	●	●												●
MacGregor Point	●						●				●			●
Pinery	●	●	●		●	●	●			●		●		●
Port Burwell	●													●
Rock Point	●	●					●		●		●			●
Rondeau	●	●									●			●
Sauble Falls		●	●		●	●								
Springwater														●
Turkey Point	●											●		●
Wasaga Beach	●												●	●
Wheatley	●	●									●			●

Veuillez consulter le parc directement pour connaître les tarifs, la disponibilité et le type de matériel.



MacGregor Point

🇫🇷 Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.



MacGregor Point

Ce parc à l'écosystème complexe est ouvert toute l'année et occupe une étendue côtière de sept kilomètres sur le lac Huron. Des randonnées guidées sur la rive et dans les marécages d'érables argentés, de marais de quenouilles, d'étangs, de fens et de tourbières vous permettront de découvrir des habitants inhabituels. Des plantes carnivores ont élu domicile à cet endroit. Une plante rare, l'iris nain, et la tortue ponctuée évasive peuvent être aperçues au printemps. Des oiseaux migrateurs comme le tourne-pierre à collier et le grand chevalier s'arrêtent ici pour manger. En hiver, les visiteurs peuvent camper dans des yourtes et faire du ski de fond.

Tél. : (519) 389-9056

Pinery

Ici, au lac Huron, de grandes dunes sablonneuses sont déployées de la rive où poussent des chênes gigantesques qui forment la plus vaste savane de chênes intacte en Amérique du Nord. Ces arbres anciens surplombent une mosaïque d'herbes des prairies, de fleurs sauvages et d'arbrisseaux. Les

prés ensoleillés pullulent de papillons, d'oiseaux chanteurs et de reptiles uniques et rares. Baladez-vous tranquillement sur les promenades, les plages sablonneuses sans fin et les sentiers de vélo. Vous pouvez aussi venir en hiver pour camper, passer une nuit confortable dans une yourte et faire de la glissade et du ski dans les sentiers entretenus.

Tél. : (519) 243-2220

Point Farms

Autrefois le lieu d'une auberge victorienne très fréquentée, ce parc au nord de Goderich est perché sur une falaise surplombant le lac Huron et offrant une vue spectaculaire des eaux bleues et des couchers de soleil. Profitez de la plage

sablonneuse ou empruntez un des nombreux sentiers pour voir d'anciens vergers et haies de cèdres ainsi que des signes d'autres activités qui ont eu lieu vers la fin des années 1800.

Tél. : (519) 524-7124

Port Bruce

Arrêtez-vous ici pour pique-niquer, vous baigner à la plage sablonneuse, pêcher ou naviguer. Ce parc riverain est situé dans le village de Port Bruce, sur le lac Érié.

Tél. : (519) 874-4691

Utilisation de jour seulement

Port Burwell

Ce parc situé dans le « grand sud » du Canada constitue l'un des meilleurs endroits pour observer la migration des oiseaux chanteurs au printemps et des buses, des monarches, des geais bleus et des libellules à l'automne. Des falaises escarpées protègent des peuplements de chênes et d'érables. Entre les falaises et la rive d'eau tempérée s'étendent des cordons de dunes, une savane de plage et un pré.

Tél. : (519) 874-4691

Rock Point

D'après les fossiles de surface incrustés dans les couches de pierre calcaire le long de la plage, cette péninsule était un récif corallien il y a 350 millions d'années. Une plate-forme aménagée au-dessus des dunes de sable offre la meilleure vue du lac Érié, des oiseaux migrateurs et des papillons. Les forêts caroliniennes abritent maintenant l'opossum, le seul marsupial au Canada.

Tél. : (905) 774-6642

Rondeau

Ce cordon sablonneux cuspidé et plein de diversité abrite l'une des plus vastes forêts caroliniennes au Canada. On y retrouve des sassafras officinaux, des caryers ovales, des tulipiers d'Amérique ainsi que d'autres plantes qui prospèrent dans le sud-est des États-Unis. Des herbes des prairies poussent ici, au pied des chênes et des pins gigantesques de la savane protégée.

Le parc Rondeau renferme des sentiers pour la randonnée, le vélo et les patins à roues alignées pour les mois les plus chauds. Une tour d'observation permet d'admirer une vaste terre marécageuse fréquentée par des hérons, des butors et des râles. Les possibilités d'observation des oiseaux sont excellentes. Plus de 80 pour 100 des oiseaux qui peuvent être aperçus en Ontario, y compris la fauvette protonotaire en voie de disparition, fréquentent le parc Rondeau.

Tél. : (519) 674-1750

Sauble Falls

Au printemps et à l'automne, la truite arc-en-ciel et le saumon chinook luttent contre le courant pour franchir des chutes et aller frayer dans les eaux d'amont. Ces chutes alimentaient autrefois une scierie et une centrale. Elles forment maintenant le point d'arrivée du parcours de canotage facile de la rivière Rankin.

Tél. : (519) 422-1952

Springwater

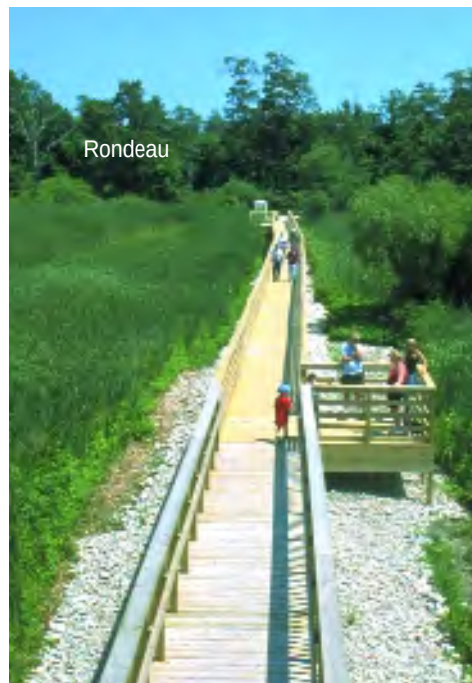


Long Point

Ce parc fait partie d'un cordon sablonneux s'étendant sur 40 kilomètres dans le lac Érié, qui a été désigné réserve de la biosphère par l'ONU. C'est un refuge reconnu à l'échelle du monde ainsi qu'un point d'escale pour les oiseaux migrateurs en automne et au printemps. Les possibilités d'observation de la sauvagine y sont excellentes en mars. Ses dunes délicates et ses marais abondent également d'oiseaux chanteurs, de poissons qui fraient, de tortues et de grenouilles. On trouve des tiques dans la région de Long Point; appelez le parc pour plus de précisions.

Tél. : (519) 586-2133

Rondeau



Selkirk

Dans une station de baguage du parc, on a enregistré les visites de bécasseaux, de martins-pêcheurs, de canards et de hérons aux marais et aux prés près du ruisseau Spring. Des opossums vivent dans les forêts de chênes et de caryers. Cette rive près de Port Dover abritait auparavant des bateaux de pêche et les eaux peu profondes du lac Érié renferment encore une quantité importante de perches, d'achigans et de poissons-chats.

Tél. : (905) 776-2600

Springwater

Des sources naturelles ont permis le reboisement de ce territoire exploité devenu inutilisable au nord de Barrie. Maintenant, ce parc ouvert à l'année est un endroit idéal pour pique-niquer en famille, jouer, se promener ou faire du ski de fond dans les bois. Venez observer des ours, des loups, des hiboux et des cygnes vivant dans les zones d'observation de la faune.

Tél. : (705) 728-7393

Utilisation de jour seulement

Wasaga Beach



Turkey Point

Le seul parc provincial doté d'un terrain de golf est également un paradis pour les naturalistes. Son écosystème diversifié comporte des marais, des falaises et une savane de chênes. Les sentiers de randonnée mènent à une station de pisciculture, une écloserie et des panoramas du lac Érié. Nagez et faites de la voile à la plage, allez taquiner la perche ou jouez une partie de golf à neuf trous.

Tél. : (519) 426-3239

Wasaga Beach

Cette plage sablonneuse sécuritaire de la baie Georgienne, de 14 kilomètres de long, attire des milliers de visiteurs chaque été. Profitez aussi des autres attraits du parc : sentiers de randonnée et de ski de fond (sentiers entretenus, classiques et de pas de patinage) qui sillonnent les dunes de sable ou les forêts, site qui présente l'histoire maritime pittoresque de Wasaga, concerts de jazz et reconstitutions militaires.

Tél. : (705) 429-2516

Utilisation de jour seulement

Wheatley

Dans cette région ensoleillée près de l'extrémité sud du Canada, cet estuaire isolé du lac Érié abrite de nombreuses créatures. Des oiseaux migrateurs s'arrêtent ici, des tortues prennent un bain de soleil sur des troncs et des hérons pataugent dans les ruisseaux peu profonds. Campeez sous les chênes et les caryers.

Tél. : (519) 825-4659



CAMIONNETTE DE SÉRIE B 2005



QUAND LE TRAVAIL MÉRITE D'ÊTRE BIEN FAIT.

Avec leur éthique de travail irréprochable et leur vaste choix de moteurs, les infatigables camionnettes de série B vous offrent tout ce que vous voulez... avec style. Prenez la Mazda B2300. À la fois robuste et pratique, c'est la camionnette la plus économique de la série B. Son moteur 4 cylindres de 2,3 L a même remporté en 2004 un prix ÉnerGuide pour son efficacité énergétique. Pour un moteur encore plus musclé, optez pour la Mazda B3000. Avec sa charge utile impressionnante de 774 kg [1 640 lb], il n'y a vraiment rien à son éprouve. Pour transporter un poids maximum avec un minimum d'effort, prenez place dans une B4000 Dual Sport et tractez une remorque pouvant atteindre 2 613 kg (5 760 lb), rien de moins. Ou encore, élanchez-vous sur la route avec une B4000 4x4 dotée d'une garde au sol de 8 po et passez en mode 4 roues motrices à la volée. Quelle que soit la tâche qui vous attend, il y a une camionnette de série B qui peut vous aider à faire votre travail... et surtout à bien le faire. Installez-vous au volant du modèle de votre choix, et le tour est joué !



mazda
www.mazda.co



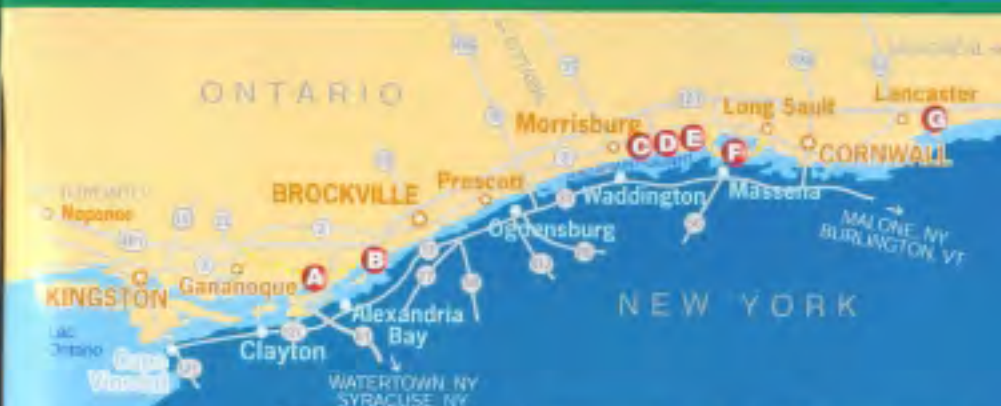
Les Parcs du Saint-Laurent

dans le couloir des Mille-Îles et du fleuve Saint-Laurent

S'étendant entre le paysage accidenté des magnifiques Mille-Îles à l'ouest et la tranquillité de la côte sinueuse et des îles du fleuve Saint-Laurent à l'est, les Parcs du Saint-Laurent offrent aux visiteurs de l'Est ontarien un décor parfait pour de splendides vacances en plein air.

Que ce soit pour vous ébattre sur la plage, camper sous les étoiles, faire des randonnées sur nos sentiers ou pagayer le fleuve, vous découvrirez une escapade en plein air qui vous convient naturellement. Nous répondons aux besoins de campeurs de tout genre, alors plantez votre tente, garez votre véhicule de plaisance ou jouissez des confort de nos maisonnettes rustiques. Vous avez le choix de plus de 1 200 emplacements à sept différents terrains de camping et cinq parcs riverains d'utilisation de jour le long du pittoresque fleuve Saint-Laurent.

Quoique situés à courte distance, par la route, de grands centres urbains, de principales attractions et de charmants petits villages, tous nos parcs sont faciles d'accès par l'automote 401, pour la détente et une agréable escapade.

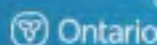


POUR RÉSERVATIONS APPELÉZ



Emplacement ordinaire
Empl. avec électricité
Empl. pour véhicule de plaisance
Emplacement riverain
Empl. de camping nature
Maisonnette rustique
Poste de vidange
Douches
Alimentation
Rampe de mise à l'eau
Sentiers-visites libres

Plein des Mille-îles		Morrisburg			Chemin du Long Sault			Lancaster
Ivy Lea, Terrain de camping (613) 659-3057	Brown's Bay, Utilisation de jour (613) 659-3057	Riverside - Cedar, Terrain de camping 1-800-437-2233	Plage Crystal, Utilisation de jour 1-800-437-2233	Sanchoire des oiseaux et camping nature (613) 659-3057	McLaren, Terrain de camping 1-800-437-2233	Woodlands, Terrain de camping et utilisation de jour 1-800-437-2233	Mille Roches, Terrain de camping et utilisation de jour 1-800-437-2233	Cherry, Terrain de camping et utilisation de jour (613) 347-2595
A	B	C	D	E	F		G	
23,00		21,00		22,25	21,00	21,00	21,00	21,00
27,00		25,00		25,50	25,00	25,00	25,00	25,00
30,00		28,50			28,50	28,50	28,50	28,50
25,00								
27,00		23,00			23,00	23,00	23,00	23,00
		80,00						
•		•		•	•	•	•	•
•		•		•	1 km	1 km	•	•
	•		•			•	•	•
•	•	•		•	•	•	•	•
•		•		•	•		•	•
20 mai	21 mai	20 mai	13 juin	20 mai	20 mai	13 juin	20 mai	20 mai
10 oct.	5 sept.	10 oct.	5 sept.	30 oct.	30 oct.	5 sept.	11 sept.	18 sept.



* Les dates d'ouverture et les tarifs peuvent changer. Appelez à l'avance pour vérifier. Demandez pour nos tarifs d'automne et pour aînés.

Utilisation de jour	Par personne (jusqu'à 12 ans gratuits)	3,25	Laissez-passer de saison (tous les parcs)	60,00
Par personne - aînés	2,75		Laissez-passer de saison-Utilisation de jour, Browns Bay / Chemin du Long Sault seulement	39,00
Tarif max. pour un véhicule	12,00			

1-800-437-2233 www.stlawrenceparks.com

Honda**de l'Ontario
de votre
voisinage**Fiers supporteurs
de Parcs Ontario

hondaontario.com

Index des parcs

Page

Page

	Page
Aaron (PL).....	48, 50
Algonquin (PN).....	70, 72
Arrowhead (PN).....	62, 64
Awenda (PN).....	82, 84
Balsam Lake (PL).....	70, 72
Bass Lake (PL).....	70, 73
Batchawana Bay (PL).....	54, 56
Blue Lake (PL).....	48, 50
Bon Echo (PN).....	76, 78
Bonnechere (PL).....	76, 78
Bronte Creek (PL).....	82, 84
Caliper Lake (PL).....	48, 51
Charleston Lake (PN).....	76, 79
Chutes (PL).....	62, 64
Craigleith (PL).....	82, 85
Darlington (PL).....	70, 73
Driftwood (PL).....	62, 65
Earl Rowe (PL).....	82, 85
Emily (PL).....	70, 73
Esker Lakes (PN).....	54, 56
Fairbank (PL).....	62, 65
Ferris (PL).....	76, 79
Finlayson Point (PL).....	62, 65
Fitzroy (PL).....	76, 79
French River (PA).....	62, 65
Frontenac (PN).....	76, 79
Fushimi Lake (PL).....	54, 57
Greenwater (PN).....	54, 57

Groupe Temagami de parcs (PA, PS).....	62, 68
Grundy Lake (PN).....	62, 65
Halfway Lake (PN).....	62, 66
Inverhuron (PL).....	82, 85
Ippervash (PL).....	82, 85
Ivanhoe Lake (PN).....	54, 57
John E. Pearce (PN).....	82, 85
Kakabeka Falls (PN).....	48, 51
Kap-Kig-Iwan (PN).....	54, 57
Kettle Lakes (PL).....	54, 58
Killarney (PS).....	62, 66
Killbear (PN).....	62, 66
Lac Supérieur (PN).....	54, 58
Lake on the Mountain (PL).....	76, 79
Lake St. Peter (PL).....	76, 80
Long Point (PL).....	82, 86
MacGregor Point (PN).....	82, 86
MacLeod (PL).....	48, 51
Mara (PL).....	70, 73
Mara S. Burnham (PL).....	70, 73
Marten River (PL).....	62, 66
McRae Point (PL).....	70, 74
Mikisew (PL).....	62, 67
Missinaibi (PA).....	54, 58
Mississagi (PN).....	62, 67
Murphys Point (PN).....	76, 80
Nagamamis (PN).....	54, 58
Neys (PN).....	48, 51
North Beach (PL).....	76, 80
Oastler Lake (PL).....	62, 67
Obatanga (PN).....	54, 59
Ojibway (PN).....	48, 51
Ouimet Canyon (RN).....	48, 51
Pakwash (PN).....	48, 52
Pancake Bay (PL).....	54, 59
Petroglyphs (PH).....	70, 74
Pigeon River (PN).....	48, 52
Pinery (PN).....	82, 86
Point Farms (PL).....	82, 86

Port Bruce (PL).....	82, 87
Port Burwell (PL).....	82, 87
Potholes (RN).....	54, 59
Presqu'île (PN).....	76, 80
Quetico (PS).....	48, 52
Rainbow Falls (PL).....	48, 52
René Brunelle (PL).....	54, 59
Restoule (PN).....	62, 67
Rideau River (PL).....	76, 80
Rock Point (PL).....	82, 87
Rondeau (PN).....	82, 87
Rushing River (PL).....	48, 53
Samuel de Champlain (PN).....	62, 67
Sandbanks (PN).....	76, 81
Sandbar Lake (PN).....	48, 53
Sauble Falls (PL).....	82, 87
Selkirk (PL).....	82, 88
Sharbot Lake (PL).....	76, 81
Sibbald Point (PL).....	70, 74
Silent Lake (PN).....	76, 81
Silver Lake (PL).....	76, 81
Sioux Narrows (PL).....	48, 53
Six Mile Lake (PL).....	62, 67
Sleeping Giant (PN).....	48, 53
Springwater (PL).....	82, 88
Sturgeon Bay (PL).....	62, 68
The Massasauga (PN).....	62, 68
The Shoals (PN).....	54, 60
Tidewater (PN).....	54, 60
Turkey Point (PL).....	82, 88
Voyageur (PL).....	76, 81
Wabakimi (PS).....	48, 53
Wakami Lake (PL).....	54, 60
Wasaga Beach (PL).....	82, 88
Wheatley (PL).....	82, 88
White Lake (PN).....	54, 60
Windy Lake (PL).....	62, 68
Woodland Caribou (PS)	48, 53

 Ontario

Six catégories de parcs provinciaux

PL parc de loisirs	PA parc aquatique
PS parc sauvage	PN parc naturel
RN réserve naturelle	PH parc historique



La conduire / c'est l'aimer



Odyssey Touring RI3885K

Construite pour explorer Ici et ailleurs

Pour 2005, L'Odyssey a réécrit les standards par lesquels on mesurera toutes les mini fourgonnettes. A partir de \$32,700*.

Il n'a jamais été aussi plaisant de se rendre dans un parc provincial, de faire une visite chez grand-maman ou tout simplement de faire des courses au supermarché. La toute nouvelle Odyssey ne présente pas seulement les remarquables nouveaux niveaux de performance, efficacité de carburant et polyvalence, mais elle offre aussi l'engagement exemplaire de Honda sur la sécurité des passagers. Et en plus quelque chose d'inusité; une tenue de route inspirée des berlines de luxe européennes.

L'ODYSSEY 2005. UNE IDÉE ENCORE PLUS FANTASTIQUE.

Les concessionnaires

Honda de l'Ontario

La façon la plus astucieuse d'acheter



HONDA

*Exclut les taxes, les frais de transport (\$1,325.00), de permis, d'immatriculation et d'entretien. Le concessionnaire peut demander moins. Pour plus de détails passez voir un concessionnaire Honda de l'Ontario dans votre voisinage.

C'est pour des
moments pareils

que les
SOINS SOLAIRES
**HAWAIIAN
Tropic.**

est un fier
supporteur de
Parcs Ontario

**PARTEZ
PROTÉGÉ**



www.hawaiian-tropic-canada.com